

Annex

Contents

Austrian Nationalrat and Bundesrat	1
Belgian Chambre des représentants	15
Belgian Sénat	27
Croatian Hrvatski sabor	42
Cyprus Vouli ton Antiprosopon	56
Czech Poslanecká sněmovna	69
Czech Senát	83
Danish Folketing	97
Dutch Tweede Kamer	111
Dutch Eerste Kamer	123
Estonian Riigikogu	135
Finnish Eduskunta	149
French Assemblée nationale	160
French Sénat	174
German Bundestag	188
German Bundesrat	199
Greek Vouli ton Ellinon	211
Hungarian Országgyűlés	224
Irish Houses of the Oireachtas	239
Italian Camera dei deputati	251
Italian Senato della Repubblica	264
Latvian Saeima	279
Lithuanian Seimas	293
Luxembourg Chambre des Députés	307
Maltese Kamra tad-Deputati	322
Polish Sejm	334
Polish Senat	348
Portuguese Assembleia da República	362
Romanian Camera Deputaţilor	375
Romanian Senat	389
Slovak Národná rada	404
Slovenian National Council	418
Slovenian National Assembly	431
Spanish Cortes Generales	444
Swedish Riksdag	456
UK House of Commons	470
UK House of Lords	483
European Parliament	497

Austrian *Nationalrat* and *Bundesrat*

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Austrian Parliament – Nationalrat and Bundesrat

Gerhard Koller

Head of division

EU Participation and European Relations

Gerhard.Koller@parlament.gv.at

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

Yes / Oui

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Not answered.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/à la Chambre sur certaines propositions de l'Union.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Upon request by the Parliament/Chamber / À la demande du Parlement/de la Chambre

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

No / Non

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Not answered.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Every month / Tous les mois

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not applicable / Non applicable

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Never / Jamais

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.

- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

Yes ☒ However, the Permanent EU-Subcommittee or EU-Committee of the National Council is entitled to ask the President of the Chamber to refer the EU proposal to a sectoral committee for further deliberations as well but without the possibility to mandate members of government, pass reasoned opinions on subsidiarity or opinions to EU institutions.

5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Yes ☐

No ☒ However the minister is expected to appear before the EU-Committee in the National Council or to send at least representatives of the ministry in the Federal Council.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les			

parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.

National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

No / Non

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

Not answered.

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION
SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: ☐ (Green Party) Discuss further the impact of the four freedoms on national economies.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement	✓			
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté		✓		
A Resilient Energy Union with a		✓		

forward-looking
Climate Change
Policy / Une Union
de l'énergie
résiliente avec une
politique prospective
en matière de
changement
climatique

A deeper and Fairer
Internal Market with
a Strengthened
Industrial Base / Un
marché intérieur
plus approfondi et
plus équitable, doté
d'une base
industrielle renforcée



A deeper and Fairer
Economic and
Monetary Union /
Une Union
économique et
monétaire plus
approfondie et plus
équitable



Trade: A reasonable
and Balanced Free
Trade Agreement
with the US /
Commerce : Un
accord de libre-
échange raisonnable
et équilibré avec les
États-Unis



An Area of Justice
and Fundamental
Rights based on
Mutual Trust / Un
espace de justice et
de droits
fondamentaux basé
sur la confiance
mutuelle



Towards a new
policy on migration /
Vers une nouvelle
politique migratoire



A stronger global
actor / Une Europe
plus forte sur la
scène internationale



A Union of
Democratic Change
/ Une Union du
changement
démocratique



33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US x (Austrian Position) Important
x (Greens) Somewhat important

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Plenary / Séance plénière

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Meeting of the President of the National Council with UNHCR Filippo Grandi on 26 April 2016 in Vienna.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Greens: evaluation should also include impact of economic partnership agreements and trade agreements

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.**
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.
- ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.**
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.
- iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.**
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.
- iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.
- v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.**
Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:
Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Asssez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis

Address the
root causes
of irregular
migration
and forced
displacement
t / Lutter
contre les
causes
profondes
de la
migration
irrégulière et
des
déplacements
forcés



Enhance
cooperation
on legal
migration
and mobility
/ Intensifier
la
coopération
concernant
les
migrations
légalles et la
mobilité



Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular



migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s

Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Kosovo, Nigeria, Tunisia

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

SECTION B: RETURN AND READMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Remark: There have been discussions on this issue on several occasions but not on the mentioned documents as such in the Austrian Parliament.

8. From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Address the root causes of irregular migration and forced displacement

Austrian Position: Very important

Greens: Somewhat important

Enhance cooperation on legal migration and mobility

Austrian Position: Very important

Greens: Somewhat important

Reinforce the protection of migrants and asylum seekers

Austrian Position: Very important

Greens: Somewhat important

Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings

Austrian Position: Very important

Greens: Somewhat important

Work more closely to improve cooperation on return, readmission and Reintegration

Austrian Position: Very important

Greens: Somewhat important

Remark of the Greens: focus should lie on common EU-asylum system with binding quotas.

Belgian *Chambre des représentants*

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Belgian House of Representatives

2, place de la Nation

B-1008 Brussels

00 32 2 549 81 33

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : On the federal level, the relevant EU-proposals are analysed by the EU Task Force and subsequently submitted to the appropriate standing committee(s). However, some proposals are considered directly by these committees (e.g. the European Semester → Finance and Budget Committee). Moreover, due to the typically Belgian institutional landscape, the parliaments of the federated entities are responsible for the proposals that fall within their respective remits.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser : According to article 36 of the Rules of Procedure of the House, "each standing committee shall include in its Order of Business an exchange of views once a month, devoted to those European questions with which it is concerned and which are on the Order of Business of the Council of Ministers [...] or which have been the subject of a decision by that Council, as well as to those resolutions with which it is concerned and which have been officially sent to the House by the European Parliament".

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/La Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Sometimes / Parfois

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

No / Non

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Not answered.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : See our reply to Question A.3.

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

Yes / Oui

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

Yes / Oui

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Occasionally / Occasionnellement

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Agree / D'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Agree / D'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Once a year, the Federal Minister of Foreign Affairs, who is responsible for the notification of implemented EU law, presents and comments to the European Affairs Committee the state of play regarding the transposition of EU Directives into legal texts according to the Belgian institutional landscape. A report of this meeting is published in the form of a parliamentary document (see DOC 54 2333/001). Mutatis mutandis this reply also goes for the questions 8 to 10 of this section.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

/

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Please note that, due to the Belgian institutional landscape, the Federal Belgian Parliament is not solely responsible for the transposition of EU law. Moreover, part of the latter is transposed through executive measures.

Regarding Question A.7.: See our reply to Question A.3.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: On 19 January and 2 February 2016 hearings on “The Future of The European Union” were organised by the Federal Advisory Committee on European Affairs and the Foreign Affairs Committee, during which reflections on (a then still uncertain) Brexit were presented (see DOC 54 1670/001). On 30 June 2016, a debate on Brexit was held in the plenary. On 31 January 2017, a hearing on the matter was organised by the Foreign Affairs Committee during which i.a. H.E. the Ambassador of the United Kingdom was heard. In the near future, the European Affairs Committee intends to hear the Chairman of the Brexit High Level Group on its report “Towards a Belgian Economic Brexit Strategy”. Finally, in plenary and in committee meetings, numerous questions, both oral and in writing, were asked by the Members to the responsible Members of Government. Moreover, this topic was discussed on several occasions in the Federal Advisory Committee on European Affairs.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Disagree / Pas d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations	☒		
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	☒		
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.		☒	
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.		☒	

Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Committee / commission

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

The above-mentioned hearings have not led to any outcome yet.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

No, but intends to do so / Non, mais il a l'intention de le faire

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:
Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

Not answered.

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Question B.9.: the House's priorities will be determined after discussion in the European Affairs Committee and eventual confirmation by the Conference of Chairpersons.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Committee / Commission

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?

La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?

Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Yearly / Un fois par an

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis

Address the
root causes
of irregular
migration
and forced
displacement
t / Lutter
contre les
causes



profondes
de la
migration
irrégulière et
des
déplacements
forcés

Enhance
cooperation
on legal
migration
and mobility
/ Intensifier
la
coopération
concernant
les
migrations
légalles et la
mobilité



Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration



irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s

Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Yes / Oui

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Kosovo (Agreement Act 26 December 2013). Please note that this agreement was concluded in the framework of Benelux.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission		✓

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Belgian Sénat

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Belgian Senate
Mr Tim De Bondt
Legislative Service - EU affairs
Place de la Nation 1, 1009 Brussels

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The delegation of the Senate to the Federal Advisory Committee on European affairs acts as a filtering committee. The proposals filtered by it are subsequently scrutinised by sectoral committees according to policy areas.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government reports to the Parliament/Chamber about the positions taken in the Council. / Le gouvernement rend compte au Parlement/à la Chambre des positions prises au sein du Conseil.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Never / Jamais

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

No / Non

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)
Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Not answered.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : If the Senate delegation to the Federal Advisory Committee on European affairs or any other competent committee deems necessary, the proposal is put on the agenda.

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW **SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION**

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not applicable / Non applicable

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Not applicable / Non applicable

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Agree / D'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.
- Members may compile a report on their own initiative. / Les députés peuvent rédiger un rapport de leur propre initiative.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Within the Federal Advisory Committee on European Affairs, an annual meeting is organised (October-November) with the competent minister on this topic.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Although the Senate agrees with the idea of having a greater role for national Parliaments, reflection on the modalities of such an increased role has not yet taken place. The main tool for the Senate to play this role remains the annual meeting that is organised in October-November by the Federal Advisory Committee on European Affairs with the competent minister on this topic.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?
Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

Does not intend to do so/Il n'a pas l'intention de le faire

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations	☒	☐	☐
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	☒	☐	☐
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	☒	☐	☐
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.	☒	☐	☐

Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Committee / commission

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

The Senate organised in the framework of the Federal Advisory Committee on European affairs and in cooperation with the foreign affairs committee of the House, two days of hearings concerning Brexit. During these hearings, the topic was discussed with the UK Ambassador in Brussels (notably on the topic of free circulation of persons).

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- No opinion / Sans avis

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

No, but intends to do so / Non, mais il a l'intention de le faire

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:
Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement	✓			
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté		✓		
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique		✓		
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée		✓		

A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable		✓
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre- échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis		
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle		✓
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire	✓	
A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale	✓	
A Union of Democratic Change / Une Union du changement démocratique	✓	

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through enhanced input from European citizens on EU actions. / Grâce à une contribution accrue des citoyens européens aux actions de l'UE.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Concerning Section A, point 5: parliaments and the European Commission need to meet and discuss the negotiations concerning Brexit within the framework of COSAC.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Committee / Commission

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)
- Europol report on migrant smuggling in the EU (February 2016) / Le rapport d'Europol sur le trafic de migrants dans l'Union européenne (février 2016)
- EU strategy towards the eradication of trafficking in human beings (2012-2016) / La stratégie de l'UE en vue de l'éradication de la traite des êtres humains (2012-2016)
- COM (2016) 722 Report from the Commission assessing the extent to which Member States have taken the necessary measures in order to comply with Directive 2011/36/EU / Rapport de la Commission évaluant la mesure dans laquelle les États membres ont pris les dispositions nécessaires pour se conformer à la directive 2011/36/UE.
- COM (2016) 719 Report from the Commission assessing the impact of existing national law on the prevention of trafficking in human beings. / Rapport de la Commission évaluant l'incidence sur la prévention de la traite des êtres humains des législations nationales en vigueur.
- COM (2016) 267 Report from the Commission on the progress made in the fight against trafficking in human beings (2016) / Le rapport de la Commission sur les progrès réalisés dans la lutte contre la traite des êtres humains (2016).

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: An exhibition was organised in the federal parliament on the subject, as well as several debates, conferences, meetings, etc. See <http://www.goodplanet.be/expo/fr/>

**41. SECTION B: RETURN AND READMISSION
SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION**

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour

- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Once every three years / Une fois tous les trois ans

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- Address the root causes of irregular migration and forced displacement.**
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.
- Enhance cooperation on legal migration and mobility.**
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.
- Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.**
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.
- Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.
- Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.**
Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:
Veillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

Very important/Très important	Important/Important	Somewhat important/Asssez importante	Not important/Pas important	No opinion/Sans avis

	ès importante	as importante
Address the root causes of irregular migration and forced displacement / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés	✓	
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations légales et la mobilité		✓
Reinforce the protection of migrants and asylum seekers / Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile	✓	

Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants		
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission		✓

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Points 3 and 6: all documents were sent to the competent committees. Senators have analysed the content without formally dedicating a meeting on the topic. During the meetings of the Federal Advisory Committee on European Affairs, the subject is also regularly discussed.

Point 12, first question: the Senate does not reply to this question since it is unclear what needs to be understood by "Migrant smuggling".

Croatian *Hrvatski sabor*

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Croatian Parliament (Hrvatski sabor)

Contact:

Jelena Špiljak

secretary of the European Affairs Committee

tel: 00385 1 6303 815

e-mail:

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

The European Affairs Committee is the Committee responsible for the scrutiny of EU proposals but can also delegate this responsibility to other sectoral committees for further scrutiny. / La Commission des Affaires européennes est la commission chargée de l'examen des propositions de l'UE mais peut également déléguer cette responsabilité à d'autres commissions sectorielles en vue d'un examen plus approfondi.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les

propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on all EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/ à la Chambre sur toutes les propositions de l'UE.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government reports to the Parliament/Chamber about the positions taken in the Council. / Le gouvernement rend compte au Parlement/à la Chambre des positions prises au sein du Conseil.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser : Government sends to the Parliament positions on all EU proposals, but the Parliament scrutinises only the selected proposals.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Upon request by the Parliament/Chamber / À la demande du Parlement/de la Chambre

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)
Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

From the Act on Co-operation of the Croatian Parliament and the Government of the Republic of Croatia in European Affairs and from the general rules enshrined in the Standing Orders of the Croatian Parliament. Only ministers, state secretaries and assistant ministers may appear in the Plenary or in front of Committees to advocate positions of the Government.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : On average every fortnight, but it varies from month to month, depending on the incoming flow of EU documents and governmental positions.

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text? Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

**11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW
SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION**

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

**12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?
Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?**

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Never / Jamais

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Agree / D'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES

PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- No, it is the intention to hold the debate once Article 50 is triggered. / Non, le débat est censé avoir lieu une fois que l'article 50 aura été déclenché.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: This was the topic of several thematic sessions of the European Affairs Committee, and was debated in numerous bilateral meetings held since the referendum.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations	☒	☐	☐
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à	☐	☐	☒

jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.

National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

No / Non

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

Not answered.

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.
- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement	✓			
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté		✓		

A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓	
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	✓	
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable	✓	
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis		✓
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé		✓

sur la confiance mutuelle			
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire	✓		
A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale		✓	
A Union of Democratic Change / Une Union du changement démocratique			✓

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Both on the Committee level and in the plenary

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- The Parliament/Chamber organized activities or information sessions directly addressing human trafficking and smuggling./Le Parlement/Chambre a organisé des activités ou des séances d'information portant directement sur la traite et le trafic d'êtres humains.
- The Parliament/Chamber held talks with representatives from key national organizations./Le Parlement/Chambre a eu des débats avec les représentants des principales organisations nationales.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION
SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Not answered.

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.**
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.
- ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.**
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.
- iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.**
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.
- iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.
- v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.**
Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:
Veillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés	✓				
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations légalles et la mobilité		✓			
Reinforce the protection of migrants and asylum seekers / Renforcer la protection des migrants et des		✓			

demandeurs
d'asile

Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Don't know / Je ne sais pas

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission		

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Cyprus *Vouli ton Antiprosopon*

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

House of Representatives,
Republic of Cyprus.
Mrs Vassiliki Anastassiadou,
Secretary General,
Tel.: 00357-22407307/302

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

EU proposals are scrutinised by sectoral committees according to policy areas. / Les propositions de l'UE sont examinées par des commissions sectorielles en fonction des domaines d'action.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser : Due to the strict separation of powers provided for in the Constitution, the House of Representatives cannot mandate the government with regard to any EU proposal. However, the government gives the necessary information when requested by the Parliament both before and / or after a Council meeting.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

No / Non

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Not answered.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : This depends largely on the workload of each parliamentary committee

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Agree / D'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			

A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that "any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms".

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

No / Non

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

Not answered.

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement	✓			
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté		✓		
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique		✓		
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened	✓			

Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée		
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable	✓	
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis	✓	
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle	✓	
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire	✓	
A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale		✓
A Union of Democratic Change / Une Union du		✓

changement
démocratique

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.
- Through enhanced input from European citizens on EU actions. / Grâce à une contribution accrue des citoyens européens aux actions de l'UE.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: 1. Other: through simplified procedures. 2. The AKEL Left New Forces political party differentiated its position by stating that the EU should change its current course. Society, people and the environment should be at the centre of economic and political developments.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Plenary / Séance plénière

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser:

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?

La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?

Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Yearly / Un fois par an

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement t / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et					

des
déplacements
forcés

Enhance
cooperation
on legal
migration
and mobility
/ Intensifier
la
coopération
concernant
les
migrations
légalles et la
mobilité



Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des



êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s

Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Yes / Oui

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Russia and Serbia.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

-On Section B, Question 8, the AKEL Left New Forces political party, differentiated its position on the following: points 2 and 3 as very important and point 5 as not important.

-On Section B, Question 10 the AKEL Left New Forces political party, differentiated its position as disagree.

-On Section B, Question 12 the AKEL Left New Forces political party, differentiated its position as NO on the issue of Return and readmission agreements.

Czech Poslanecká sněmovna

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Chamber of Deputies, Parliament of the Czech Republic

Filip Ficner, ficnerf@psp.cz, +420 257173414

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

The European Affairs Committee is the Committee responsible for the scrutiny of EU proposals but can also delegate this responsibility to other sectoral committees for further scrutiny. / La Commission des Affaires européennes est la commission chargée de l'examen des propositions de l'UE mais peut également déléguer cette responsabilité à d'autres commissions sectorielles en vue d'un examen plus approfondi.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process. / Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government reports to the Parliament/Chamber about the positions taken in the Council. / Le gouvernement rend compte au Parlement/à la Chambre des positions prises au sein du Conseil.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser : Government sends automatically its framework position to all EU draft legislative acts. Government sends its framework position to other EU documents (communications, reports, green papers etc.) that were selected.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/La Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Sometimes / Parfois

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

No / Non

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Not answered.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Every month / Tous les mois

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Agree / D'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- **Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.**

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

No / Non

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Yes, the debate was carried out in the Plenary and in the Committee for European Affairs.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Yes, the debate was carried out in the Plenary and in the Committee for European Affairs.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.			
Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.			

26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that "any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms".

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the

four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Committee / commission

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Not relevant now, the discussion was held before the UK Prime Minister announced the intention to pursue "hard Brexit" (no participation in the EU Internal Market)

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Conduct impact assessments on legislative packages, specifically keeping in mind the four freedoms. / En effectuant des analyses d'impact sur des mesures législatives, en gardant particulièrement à l'esprit les quatre libertés.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:
Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement	✓			
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté	✓			
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓			
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	✓			
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable				✓

Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis		✓
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle		✓
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire	✓	
A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale		✓
A Union of Democratic Change / Une Union du changement démocratique		✓

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Plenary and Committee

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: none

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

Yes / Oui

**43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?**

Yearly / Un fois par an

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political

declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement t / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements ts forcés	✓				
Enhance cooperation on legal migration and mobility		✓			

/ Intensifier
la
coopération
concernant
les
migrations
légalles et la
mobilité

Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to



improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration
.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Don't know / Je ne sais pas

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants		
Human trafficking / La traite des êtres humains		
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission		

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

at point 12. no clear opinion on first two options

Czech Senát

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Senát

Czech Republic

Jan Grinc

Head of EU Unit / Senate Chancellery

grincj@senat.cz

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The European Affairs Committee is responsible for the scrutiny of EU proposals with the exception of CFSP/CSDP, for which the Committee on Foreign Affairs, Defence and Security is responsible. Both committees may ask a sectoral committee for an opinion which serves as an input for their own scrutiny and the resulting recommendations to the plenary (draft resolution on the scrutinized proposal).

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on all EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/ à la Chambre sur toutes les propositions de l'UE.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

No / Non

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)
Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Not answered.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : Every three weeks (in average).

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW
SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not applicable / Non applicable

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Disagree / Pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Disagree / Pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Agree / D'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: An annual report from the Government is debated in the European Affairs Committee and in the Plenary

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

This question is not very clear. Parliaments can put more effort into the monitoring of implementation of EU law even now. It is a question of political priorities, capacities and resources. Because parliaments (or governments, for that matter) cannot influence the political content of the implemented legislation, it is, quite logically, not on top of the list of their priorities. The answer "Yes" should therefore be understood as an acknowledgment that parliaments should do more in this area, but not necessarily as a call for legislative and institutional changes at EU level.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Question 2: In most cases, only the position on the original proposal is scrutinized.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Visegrad 4 European Affairs Committees meeting.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

Yes/Oui

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désignée pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.			
Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.			

26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that "any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms".

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the

four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Committee / commission

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

No official position has been adopted.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.
- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:
Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- In the Plenary / Au cours de la séance plénière
- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement		✓		
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté	✓			
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓			
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	✓			
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus	✓			

approfondie et plus équitable		
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis		✓
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle		✓
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire	✓	
A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale	✓	
A Union of Democratic Change / Une Union du changement démocratique	✓	

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.

- Through enhanced input from European citizens on EU actions. / Grâce à une contribution accrue des citoyens européens aux actions de l'UE.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The form does not allow multiple choice - it has been debated in the plenary, in the committees and also at conference events with experts.

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: The Senate gave consent to ratification of Council of Europe Convention on Action against Trafficking in Human Beings on 14/12/2016.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?

Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Yearly / Un fois par an

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement t / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés	✓				
Enhance cooperation on legal		✓			

migration
and mobility
/ Intensifier
la
coopération
concernant
les
migrations
légalles et la
mobilité

Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomènes



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Yes / Oui

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Croatia, Canada, Moldavia, Vietnam, Switzerland, Armenia, Kosovo, Kazakhstan

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Question 3: The other documents were not discussed per se, but they have been used as sources of information in other debates.

Question 12: It's not clear what kind of measures are meant. Therefore it is hard to say in general whether increased harmonised measures are desirable. Sometimes they may even be counterproductive. For example, slow EU level negotiations with third countries on return and readmission in the past have blocked possible bilateral negotiations of the most affected EU Member States that could have been concluded faster.

Danish Folketing

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Danish Parliament

Con: Morten Knudsen, tel. +45 3337 3695

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

The European Affairs Committee is the Committee responsible for the scrutiny of EU proposals but can also delegate this responsibility to other sectoral committees for further scrutiny. / La Commission des Affaires européennes est la commission chargée de l'examen des propositions de l'UE mais peut également déléguer cette responsabilité à d'autres commissions sectorielles en vue d'un examen plus approfondi.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The Government will present matters to the European Affairs Committee orally, either for information or in order to obtain a mandate to secure its proposed negotiating position. The Government will inform about all matters of considerable importance but present its proposed negotiating position in the case of decisions of major significance . The Government decides which EU matters fall within each of the two categories.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/à la Chambre sur certaines propositions de l'Union.
- Government needs a parliamentary mandate before taking a position in the Council. / Le gouvernement a besoin d'un mandat parlementaire avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government reports to the Parliament/Chamber about the positions taken in the Council. / Le gouvernement rend compte au Parlement/à la Chambre des positions prises au sein du Conseil.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de

proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)
Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

It arises from the agreement between the Government and the EAC of 29 March 1973.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Every week / Chaque semaine

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Never / Jamais

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Agree / D'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: - A debate in plenary on the Danish position in the Brexit negotiations is scheduled 20 April 2017.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: See above. The discussions have not been divided into effects for Denmark and effects for the European Union.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations	☒		
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	☒		
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	☒		
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.			☒
Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.	☒		

26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that "any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms".

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the

four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: A private motion for resolution on citizens' rights (free movement) is on the agenda for the plenary in April.

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

No specific outcome.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- No opinion / Sans avis

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:
Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante

A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement		✓	
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté	✓		
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓		
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée		✓	
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable			✓
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un		✓	

accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis

An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle



Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire



A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale



A Union of Democratic Change / Une Union du changement démocratique



33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: No opinion

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS
SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Committee / Commission

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Mediterranean route / La route de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- EU strategy towards the eradication of trafficking in human beings (2012-2016) / La stratégie de l'UE en vue de l'éradication de la traite des êtres humains (2012-2016)

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la

traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)
- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

Not answered.

**43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?**

Not answered.

**44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:**

**i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.**

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés					
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations					

légales et la
mobilité

Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration



/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration
.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Yes / Oui

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission		

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Dutch Tweede Kamer

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Tweede Kamer der Staten-Generaal
Louis Middelkoop
Deputy clerk of the standing committee on European Affairs
Clerk of the COSAC delegation
Postbus 20018, 2500 EA Den Haag
T +(31)70-3182307 | M +(31)6-11783041
E l.middelkoop@tweedekamer.nl

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

EU proposals are scrutinised by sectoral committees according to policy areas. / Les propositions de l'UE sont examinées par des commissions sectorielles en fonction des domaines d'action.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on all EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/ à la Chambre sur toutes les propositions de l'UE.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Not answered.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : The committees usually discusses EU affairs in advance of a council meeting.

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Not answered.

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Agree / D'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Agree / D'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.
- Members may compile a report on their own initiative. / Les députés peuvent rédiger un rapport de leur propre initiative.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Not answered.

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: This topic has been raised and discussed during several plenary and committee meetings. No specific meeting has been convened to discuss the Brexit solely.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Please see answer 1

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis

National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour



régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations

National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that "any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms".

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

No / Non

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

Not answered.

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- In the Plenary / Au cours de la séance plénière
- At Committee level / Au niveau de la commission compétente
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser : The CWP was also discussed during a meeting with 1stVP of the EC Mr Frans Timmermans.

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement				
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté				

A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	✓
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable	✓
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis	✓
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé	✓

sur la confiance
mutuelle

Towards a new
policy on migration /
Vers une nouvelle
politique migratoire



A stronger global
actor / Une Europe
plus forte sur la
scène internationale



A Union of
Democratic Change
/ Une Union du
changement
démocratique



33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

Not answered.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et

terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Committee / Commission

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Not answered.

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)
- COM (2016) 722 Report from the Commission assessing the extent to which Member States have taken the necessary measures in order to comply with Directive 2011/36/EU / Rapport de la Commission évaluant la mesure dans laquelle les États membres ont pris les dispositions nécessaires pour se conformer à la directive 2011/36/UE.
- COM (2016) 719 Report from the Commission assessing the impact of existing national law on the prevention of trafficking in human beings. / Rapport de la Commission évaluant l'incidence sur la prévention de la traite des êtres humains des législations nationales en vigueur.
- COM (2016) 267 Report from the Commission on the progress made in the fight against trafficking in human beings (2016) / Le rapport de la Commission sur les progrès réalisés dans la lutte contre la traite des êtres humains (2016).

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: During the Dutch EU Presidency the Dutch Parliament organized an IPC on Human Trafficking.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)
- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

Not answered.

**43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?**

Not answered.

**44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:**

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

Not answered.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Not answered.

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Not answered.

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

Not answered.

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Dutch *Eerste Kamer*

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Eerste Kamer der Staten-Generaal (Dutch Senate)

Europapoort@eerstekamer.nl

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

EU proposals are scrutinised by sectoral committees according to policy areas. / Les propositions de l'UE sont examinées par des commissions sectorielles en fonction des domaines d'action.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/à la Chambre sur certaines propositions de l'Union.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)
Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

The minister is obliged to appear upon request of the committee. This is derived from article 68 Constitution, which holds an obligation of the government to inform the Chambers. The Senate however conducts most of its scrutiny of EU proposals and of the position of the government in written. Requesting a minister to appear before the committee regarding the position of the government on a EU proposal rarely happens, however it did recently occur in December 2016 in relation to the EPPO-proposal.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : Sectorial committees meet whenever scrutiny on a proposal is deemed necessary. This can occur from the publication of a selected proposal on and can carry on until the negotiations in the Council are concluded. The scrutiny is not organised periodically.

**10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?
Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?**

No / Non

**11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW
SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION**

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

**12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?
Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports ?**

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

No / Non

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

The implementation and transposition of EU law is governed by national legislation. It is up to the parliaments how they exert their the role herein.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Section A. 1. The standing committee on European Affairs acts as co-ordinator and facilitator in case of cross-committee proposals. The committee is also involved in dossiers on institutional matters and EU enlargement. Other tasks of the committee include a.o. the preparations for the yearly debate on European Affairs, the interparliamentary contacts, the cooperation with the House of Representatives as well as providing the impetus for debate on European affairs in the Senate.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: No, the effects of the outcome of the UK referendum on national policies is primarily a matter for the House of representatives to discuss. The committee on European Affairs of the Senate however does follow the events which are unfolding since the outcome of the referendum and might discuss the topic with the government when it is deemed appropriate.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: The committee on European Affairs of the Senate follows the effects of the outcome of the referendum on the Future of the EU. The topic is currently under discussion.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

		No
Yes/Oui	No/Non	opinion/Sans avis

National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations



National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

**27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)**

- Committee / commission

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

N.A.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- No opinion / Sans avis

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- In the Plenary / Au cours de la séance plénière
- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement		✓		
A connected Digital Single Market / Un		✓		

marché unique numérique connecté	
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	✓
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable	✓
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre- échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis	✓
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et	✓

de droits
fondamentaux basé
sur la confiance
mutuelle

Towards a new
policy on migration /
Vers une nouvelle
politique migratoire



A stronger global
actor / Une Europe
plus forte sur la
scène internationale



A Union of
Democratic Change
/ Une Union du
changement
démocratique



33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: The Senate as such has not taken a position towards the further promotion of the European project. However the Senate is in favour of improved cooperation among national parliaments as it could support the role that parliaments have in their scrutiny of EU legislation. Furthermore, the Senate supports enhanced input from European citizens, which is why for many years the Senate has been an advocate for more transparency in the European legislative process.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Both, there have been debates carried out in plenary as well as in the committee

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Both migration routes have been addressed in written questions towards the government. The Senate as such however has not taken a position in this matter.

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes,

lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- The Parliament/Chamber organized activities or information sessions directly addressing human trafficking and smuggling./Le Parlement/Chambre a organisé des activités ou des séances d'information portant directement sur la traite et le trafic d'êtres humains.
- The Parliament/Chamber held talks with representatives from key national organizations./Le Parlement/Chambre a eu des débats avec les représentants des principales organisations nationales.
- The Parliament/Chamber held meetings with representatives from leading European institutions or agencies./Le Parlement/Chambre a tenu des réunions avec des représentants d'institutions ou d'agences européennes de premier plan.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: In reference to the above mentioned initiatives: The parliament held an Interparliamentary conference on Human Trafficking in March 2016 during its parliamentary dimension of the EU Presidency.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)
- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

Not answered.

**43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?**

Not answered.

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

Not answered.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Yes / Oui

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

This depends on the form of the bilateral agreements. If the agreement is (part of) a treaty the parliament is formally involved. If the agreement is in the form of a memorandum of understanding the parliament is not directly involved. The Senate does not have an overview of signed bilateral readmission agreements.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Not answered.

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Not answered.

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

Not answered.

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Q7-8-10-11-12-13. Although many of the above mentioned issues are discussed in the committees and with the government, the Senate as such does not formulate formal positions, such as resolutions, on these specific questions.

Estonian Riigikogu

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

The Parliament of Estonia (Riigikogu)

Address: Lossi plats 1a, 15165 Tallinn

Telephone: +372 631 6463

e-mail: eurokomisjon@riigikogu.ee

Officials: euro.ametnik@riigikogu.ee

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The European Union Affairs Committee is responsible for the scrutiny of EU proposals, except for foreign affairs and security, where the Foreign Affairs Committee gives the mandate to the positions of the Government and is responsible for the scrutiny of the EU proposals.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber scrutinises government's position only on the original proposal of the EU institutions./Le Parlement/La Chambre examine la position du gouvernement sur la proposition initiale des institutions de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/à la Chambre sur certaines propositions de l'Union.
- Government needs a parliamentary mandate before taking a position in the Council. / Le gouvernement a besoin d'un mandat parlementaire avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des

compétent sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)
Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

The Minister is obliged to present the Government positions in the Council of the EU at the meetings of the EUAC. Also before the European Council meetings the Prime Minister meets with the EUAC. Also when the Government hasn't proceeded from the positions of the EUAC, it has to provide the reasons for it to the Committee.

The Obligation is stated in Riigikogu Rules of Procedure and Internal Rules Act.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Every week / Chaque semaine

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

Yes / Oui

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW **SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION**

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?
Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Disagree / Pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

As National Parliaments are the legislative body, they have to know what kind of legislations have been implemented effectively and where more work must be done. Maybe there exist some caps in legislation, or contradictions, then NP have opportunity to work on solutions or ask explanation from Government, why certain EU law hasn't been implemented into domestic legislation.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désignée pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.			
Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.			

26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that "any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms".

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Committee / commission

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

EU Affairs Committee has stated during the debates on EU's future that in the future the cooperation with EU should respect the four freedoms. But the positions on negotiations between UK and EU will be discussed first when the art 50 procedures has been triggered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:
Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement		✓		
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté	✓			
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓			
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	✓			
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus	✓			

approfondie et plus équitable		
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis	✓	
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle		✓
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire		✓
A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale	✓	
A Union of Democratic Change / Une Union du changement démocratique		✓

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through enhanced input from European citizens on EU actions. / Grâce à une contribution accrue des citoyens européens aux actions de l'UE.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Both plenary and committee

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

No / Non

**43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?**

Not answered.

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés	✓				
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier			✓		

la
coopération
concernant
les
migrations
légalles et la
mobilité

Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve



cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration
.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Finnish Eduskunta

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

The Parliament of Finland (Eduskunta), The Grand Committee (Suuri Valiokunta), 00102 Eduskunta, Finland
e-mail: suuri.valiokunta@eduskunta.fi

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The Grand Committee expresses Parliament's stance on legislative, budget and treaty issues being decided at the EU level. The Grand Committee deliberates on EU matters on the basis of statements provided by the sector committees of Parliament.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The Parliament scrutinises those EU proposals that are constitutionally of concern to parliament (i.e. are equivalent to laws or budget decisions). The government's position is scrutinised throughout the EU legislative process.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government needs a parliamentary mandate before taking a position in the Council. / Le gouvernement a besoin d'un mandat parlementaire avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Upon request by the Parliament/Chamber / À la demande du Parlement/de la Chambre

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

For the Grand Committee, the obligation follows from the Constitution, which gives the GC an absolute right of information on EU matters. For sector committees, the obligation is a matter of established practice – we take it for granted that, in a democracy, ministers come when Parliament calls. (Obviously, committees are flexible when ministers have genuine scheduling issues.)

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : Twice weekly

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text? Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

**12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?
Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?**

Occasionally / Occasionnellement

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union

sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

No / Non

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.			
Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.			

26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Plenary / Séance plénière
- Committee / commission

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION
SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- No opinion / Sans avis

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:
Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

Not answered.

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: By definition, parliaments as institutions are neutral in respect of the issues to be decided by their members. This is true even when the overwhelming majority of our MPs do promote the European project.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Qu. 9. We are unable to make such prioritisations. Generally, either Commission proposals are important, or they shouldn't be made.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Committee / Commission

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Other, please specify: No prioritisation possible or even sensible. Humanitarian and other crises must be addressed whenever and wherever they occur.

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)
- Europol report on migrant smuggling in the EU (February 2016) / Le rapport d'Europol sur le trafic de migrants dans l'Union européenne (février 2016)
- EU strategy towards the eradication of trafficking in human beings (2012-2016) / La stratégie de l'UE en vue de l'éradication de la traite des êtres humains (2012-2016)
- COM (2016) 722 Report from the Commission assessing the extent to which Member States have taken the necessary measures in order to comply with Directive 2011/36/EU / Rapport de la Commission évaluant la mesure dans laquelle les États membres ont pris les dispositions nécessaires pour se conformer à la directive 2011/36/UE.
- COM (2016) 719 Report from the Commission assessing the impact of existing national law on the prevention of trafficking in human beings. / Rapport de la Commission évaluant l'incidence sur la prévention de la traite des êtres humains des législations nationales en vigueur.
- COM (2016) 267 Report from the Commission on the progress made in the fight against trafficking in human beings (2016) / Le rapport de la Commission sur les progrès réalisés dans la lutte contre la traite des êtres humains (2016).

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Regular hearings with both international organisations and national actors in the field. However, no specific link to Anti-Trafficking Day or its anniversary. The subject was simply topical in its own right.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION **SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION**

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)
- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Not answered.

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: No specific timeframe, the Commission needs to have an up-to-date assessment at all times.

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- Address the root causes of irregular migration and forced displacement.**
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.
- Enhance cooperation on legal migration and mobility.**
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.
- Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.**
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.
- Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.
- Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.**
Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

Not answered.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Not answered.

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Not answered.

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

Not answered.

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Qu 8: Prioritisation makes no sense. All measures needed in different degree in different situations.

Qu.10-12 No answer, the issues are under discussion and contentious.

French *Assemblée nationale*

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Assemblée nationale

Commission des affaires européennes

Marion Muscat, mmuscat@assemblee-nationale.fr

0033140634310

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : La commission des affaires européennes examine tous les projets et propositions d'actes de l'Union européenne soumis par le Gouvernement en application de l'article 88-4 de la Constitution. Pour cela la commission des affaires européennes adopte des positions, conclusions ou propositions de résolutions, basées sur des communications ou des rapports d'information. Depuis la révision constitutionnelle de 2008, elle détient le monopole de l'examen préparatoire des résolutions européennes. En effet, la commission des affaires européennes examine désormais chaque proposition de résolution européenne, tout député pouvant déposer une telle proposition. Une fois examinée par la commission des affaires européennes, une proposition de résolution est ensuite renvoyée à la commission sectorielle concernée au fond, qui peut l'adopter explicitement ou, si elle ne se prononce pas dans le délai d'un mois, tacitement.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/à la Chambre sur certaines propositions de l'Union.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser : Depuis deux ans, la commission des affaires européennes, le plus souvent de manière conjointe avec la commission permanente concernée, auditionne les ministres avant les réunions du Conseil les plus importantes. Ces auditions ne sont toutefois pas systématiques.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/La Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Upon request by the Parliament/Chamber / À la demande du Parlement/de la Chambre

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

No / Non

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Not answered.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Every week / Chaque semaine

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?
Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW
SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?
Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?
Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?
À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Not applicable / Non applicable

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Disagree / Pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Agree / D'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.
- Members may compile a report on their own initiative. / Les députés peuvent rédiger un rapport de leur propre initiative.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

No / Non

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on

national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- Yes, a special committee was set up for this purpose. / Oui, une commission spéciale a été créée à cet effet.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- Yes, a special committee was set up for this purpose. / Oui, une commission spéciale a été créée à cet effet.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les			

parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.

National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Committee / commission

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Le rapport présenté en février par le président de l'Assemblée nationale Claude Bartolone sur les suites du référendum britannique et le suivi des négociations souligne dans ses quatorze recommandations que le statut futur devra être fondé sur « un équilibre des droits et des obligations ». Il considère que la liberté de

circulation est une « pierre angulaire du projet européen, comme les autres libertés consacrées par le traité qui en sont les compléments indissociables ».

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

No / Non

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser : Le programme de travail a été transmis aux commissions sectorielles par la commission des affaires européennes.

32. 9¹. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la				

¹ The French *Assemblée nationale* has communicated that it has rated all priorities as "Very important".
L'*Assemblée nationale* française a communiqué qu'elle avait évalué toutes les priorités comme « Très importantes ».

croissance et l'investissement	
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté	✓
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable	
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis	

An Area of Justice
and Fundamental
Rights based on
Mutual Trust / Un
espace de justice et
de droits
fondamentaux basé
sur la confiance
mutuelle

Towards a new
policy on migration /
Vers une nouvelle
politique migratoire

A stronger global
actor / Une Europe
plus forte sur la
scène internationale

A Union of
Democratic Change
/ Une Union du
changement
démocratique

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.
- Through enhanced input from European citizens on EU actions. / Grâce à une contribution accrue des citoyens européens aux actions de l'UE.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS
SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Plenary and committee

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Mediterranean route / La route de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes,

lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?

Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Yearly / Un fois par an

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés		✓			
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations légalles et la mobilité		✓			
Reinforce the protection of migrants		✓			

and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile

Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière



de retour, de
réadmission
et de
réintégration
.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

La Nouvelle Agence des garde-frontières et des garde-côtes devrait consacrer des moyens importants aux opérations de retour et à la phase préparatoire en facilitant l'obtention de laissez-passers consulaires.

French *Sénat*

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Sénat français
01 42 34 45 27
a.si-mohamed@senat.fr

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : La commission des affaires européennes est chargée de l'examen des propositions de l'UE si les autres commissions sectorielles ne s'en sont pas saisies dans un délai de 15 jours.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/à la Chambre sur certaines propositions de l'Union.
- Government reports to the Parliament/Chamber about the positions taken in the Council. / Le gouvernement rend compte au Parlement/à la Chambre des positions prises au sein du Conseil.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Rarely / Rarement

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Responsabilité du Gouvernement devant le Parlement (disposition constitutionnelle)

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Every week / Chaque semaine

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?
Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW
SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?
Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

Yes / Oui

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?
Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Regularly / Régulièrement

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?
À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Disagree / Pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Agree / D'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.
- Members may compile a report on their own initiative. / Les députés peuvent rédiger un rapport de leur propre initiative.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Audition des ministres par les commissions sénatoriales compétentes

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Contrôle de proportionnalité pour éviter la sur-transposition

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- Yes, a special committee was set up for this purpose. / Oui, une commission spéciale a été créée à cet effet.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Un rapport d'étape a été publié par le groupe de suivi chargé du Brexit : rapport 425 (2016-2017)

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- Yes, a special committee was set up for this purpose. / Oui, une commission spéciale a été créée à cet effet.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Oui sur le thème de la refondation de l'Union européenne (rapport 434 - 2016/2017)

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

Yes/Oui

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

		No
Yes/Oui	No/Non	opinion/Sans avis

National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations



National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

**27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)**

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Réunion du groupe de suivi sur le Brexit

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Réaffirmer l'indivisibilité des 4 libertés

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.
- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante

A new Boost for
Jobs, Growth and
Investment / Un
nouvel élan pour
l'emploi, la

croissance et l'investissement	
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté	
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable	✓
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis	

An Area of Justice
and Fundamental
Rights based on
Mutual Trust / Un
espace de justice et
de droits
fondamentaux basé
sur la confiance
mutuelle

Towards a new
policy on migration /
Vers une nouvelle
politique migratoire



A stronger global
actor / Une Europe
plus forte sur la
scène internationale

A Union of
Democratic Change
/ Une Union du
changement
démocratique

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: - Droit d'initiative ou "carton vert" - réunion des parlements nationaux dans un format COSAC renforcée agréant toutes les formes de coopération existantes et qui se réunirait deux fois par trimestre

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN

PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Committee / Commission

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la

traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Traite des êtres humains et violences faites aux femmes : rapport 448 (2015-2016) de la délégation aux droits des femmes et débat en séance publique

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

Yes / Oui

**43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?**

Once every three years / Une fois tous les trois ans

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- Address the root causes of irregular migration and forced displacement.
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.**
- Enhance cooperation on legal migration and mobility.**

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés	✓				
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations légales et la mobilité			✓		

Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement



pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration

.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

Yes /
Oui

No /
Non

Migrant smuggling / Le trafic de migrants



Human trafficking / La traite des êtres humains



Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission



50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

German Bundestag

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

German Bundestag / Platz der Republik 1 / 11011 Berlin
Committee on the Affairs of the European Union
Tel.: +49 30 227 34896

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : In principle, all committees discuss European affairs insofar as they relate to the specialised areas for which they are responsible. The EU Affairs Committee is an integrative cross-cutting committee that deals both with issues relating to the European integration and, generally as committee asked for an opinion, with European initiatives which touch on several different policy fields.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber scrutinises government's position throughout the whole EU legislative process, on all EU proposals. / Le Parlement/La Chambre examine la position du gouvernement sur la proposition initiale des institutions de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on all EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/ à la Chambre sur toutes les propositions de l'UE.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government reports to the Parliament/Chamber about the positions taken in the Council. / Le gouvernement rend compte au Parlement/à la Chambre des positions prises au sein du Conseil.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The Federal Government generally reports in writing and additionally provides oral information. Regarding EU legislative initiatives, the governments' reports include an assessment on grounds of subsidiarity and proportionality.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Not answered.

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Every committee has the power to summon a member of the Federal Government to provide Information in written or oral form.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : every week of sitting

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not applicable / Non applicable

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Not applicable / Non applicable

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Not answered.

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Not answered.

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Not answered.

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Not answered.

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Regarding questions 10 and 12, there is no formal position.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Subject to the debate were foremost procedural issues. It is expected to have substantial debates regarding every policy area upon formal notice of withdrawal pursuant to Article 50 TEU.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Ongoing matter of debate in the EU Affairs Committee also in consideration of the "Bratislava process".

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

Intends to do so/Il a l'intention de le faire

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.			
Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.			

26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Plenary / Séance plénière
- Committee / commission

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Outcome inter alia: The fundamental freedoms are not up for negotiation.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION
SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?
Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:
Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- In the Plenary / Au cours de la séance plénière
- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:
Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

Not answered.

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:
De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

There is no formal position with regards to question 9.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Both, Plenary and Committee apply.

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: no formal position

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)
- Europol report on migrant smuggling in the EU (February 2016) / Le rapport d'Europol sur le trafic de migrants dans l'Union européenne (février 2016)
- EU strategy towards the eradication of trafficking in human beings (2012-2016) / La stratégie de l'UE en vue de l'éradication de la traite des êtres humains (2012-2016)
- COM (2016) 722 Report from the Commission assessing the extent to which Member States have taken the necessary measures in order to comply with Directive 2011/36/EU / Rapport de la Commission évaluant la mesure dans laquelle les États membres ont pris les dispositions nécessaires pour se conformer à la directive 2011/36/UE.
- COM (2016) 719 Report from the Commission assessing the impact of existing national law on the prevention of trafficking in human beings. / Rapport de la Commission évaluant l'incidence sur la prévention de la traite des êtres humains des législations nationales en vigueur.
- COM (2016) 267 Report from the Commission on the progress made in the fight against trafficking in human beings (2016) / Le rapport de la Commission sur les progrès réalisés dans la lutte contre la traite des êtres humains (2016).

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: none

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION **SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION**

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Not answered.

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Not answered.

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- Address the root causes of irregular migration and forced displacement.**
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.
- Enhance cooperation on legal migration and mobility.**
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.
- Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.**
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.
- Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.
- Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.**
Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:
Veillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

Not answered.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Yes / Oui

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

See a list of countries April 2015 (last update April 2015):

http://www.bmi.bund.de/SharedDocs/Downloads/DE/Themen/MigrationIntegration/AsylZuwanderung/RueckkehrFluechtlinge.pdf?__blob=publicationFile

For further Information regarding the current situation see:

<https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/Kurzmeldungen/DE/2016/07/factsheet-abschiebungen.html>

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Not answered.

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Not answered.

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

Not answered.

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

There is no formal Position with regards to questions 2, 7, 8, 10, 11, 12.

German *Bundesrat*

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Bundesrat

Leipziger Straße 3-4

10117 Berlin

ute.mueller@bundesrat.de

+49 030 18 9100-450

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

EU proposals are scrutinised by sectoral committees according to policy areas. / Les propositions de l'UE sont examinées par des commissions sectorielles en fonction des domaines d'action.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process whenever it considers this as necessary.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on all EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/ à la Chambre sur toutes les propositions de l'UE.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser : Government sends comprehensive explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

No / Non

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Not answered.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Not answered.

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

Not answered.

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not applicable / Non applicable

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Never / Jamais

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Not answered.

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- No, it is the intention to hold the debate once Article 50 is triggered. / Non, le débat est censé avoir lieu une fois que l'article 50 aura été déclenché.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- No, it is the intention to hold the debate once Article 50 is triggered. / Non, le débat est censé avoir lieu une fois que l'article 50 aura été déclenché.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

Intends to do so/Il a l'intention de le faire

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires			

de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.

A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

No / Non

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

Not answered.

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.

- Conduct impact assessments on legislative packages, specifically keeping in mind the four freedoms. / En effectuant des analyses d'impact sur des mesures législatives, en gardant particulièrement à l'esprit les quatre libertés.
- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

Not answered.

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

Not answered.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS

NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Plenary / Séance plénière

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Not answered.

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- EU strategy towards the eradication of trafficking in human beings (2012-2016) / La stratégie de l'UE en vue de l'éradication de la traite des êtres humains (2012-2016)

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Not answered.

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Not answered.

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?

Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Not answered.

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- Address the root causes of irregular migration and forced displacement.**
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.
- Enhance cooperation on legal migration and mobility.**
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.
- Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.**
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.
- Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés	✓				
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations légalles et la mobilité			✓		
Reinforce the protection of		✓			

migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile

Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération



en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration
.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Not answered.

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Not answered.

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

Not answered.

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Greek *Vouli ton Ellinon*

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

HELLENIC PARLIAMENT

22-24 AMALIAS AVENUE, 10557 ATHENS, GREECE

Tel: +30 210 373 3538, 3542

Fax: +30 210 373 3548,3459

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : EU proposals are scrutinized jointly by the European Affairs Committee and the relevant sectoral Committee

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber scrutinises government's position only on the original proposal of the EU institutions./Le Parlement/La Chambre examine la position du gouvernement sur la proposition initiale des institutions de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on all EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/ à la Chambre sur toutes les propositions de l'UE.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Upon request by the Parliament/Chamber / À la demande du Parlement/de la Chambre

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

According to article 37 paragraph 5 of the Standing Orders of the Hellenic Parliament "the Standing Committees may request the presence of the competent Minister or Deputy Minister, if deemed necessary. In this case, the presence of the Minister or the Deputy Minister is obligatory, except in exceptional circumstances".

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : meetings are not regular. They depend on the EU legislative program and the Ministers' availability to attend and brief the members. Also, it's up to the Parliament to carry out scrutiny according to the priorities

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre

commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

Not answered.

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Agree / D'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

The Treaty should strengthen more the responsibilities of the national Parliaments in EU Law scrutiny procedures.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- No, it is the intention to hold the debate once Article 50 is triggered. / Non, le débat est censé avoir lieu une fois que l'article 50 aura été déclenché.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- No, it is the intention to hold the debate once Article 50 is triggered. / Non, le débat est censé avoir lieu une fois que l'article 50 aura été déclenché.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations	☒	☐	☐
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	☒	☐	☐
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des	☒	☐	☐

questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.

A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

No / Non

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

Not answered.

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.

- Conduct impact assessments on legislative packages, specifically keeping in mind the four freedoms. / En effectuant des analyses d'impact sur des mesures législatives, en gardant particulièrement à l'esprit les quatre libertés.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement	✓			
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté		✓		
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de		✓		

changement climatique		
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée		✓
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable	✓	
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre- échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis		✓
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle	✓	
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire	✓	
A stronger global actor / Une Europe		✓

plus forte sur la
scène internationale

A Union of
Democratic Change
/ Une Union du
changement
démocratique



33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.
- Through enhanced input from European citizens on EU actions. / Grâce à une contribution accrue des citoyens européens aux actions de l'UE.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Plenary / Séance plénière

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?

La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?

Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Once every three years / Une fois tous les trois ans

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement / Lutter contre les causes	✓				

profondes
de la
migration
irrégulière et
des
déplacements
forcés

Enhance
cooperation
on legal
migration
and mobility
/ Intensifier
la
coopération
concernant
les
migrations
légalles et la
mobilité



Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration



irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s

Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Not answered.

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Disagree / Pas d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

It must be pointed out, with reference to question 10, that there are no effective mechanisms to monitor and ensure compliance of the readmission agreements by the countries of origin and transit.

Hungarian Országgyűlés

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Hungarian National Assembly

Committee on European Affairs

Email address of the Committee Secretariat: eub@parlament.hu

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

Yes / Oui

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The participation of the standing committees in the scrutiny procedure is ensured by Resolution 10/2014 (II.24.) OGY on certain Rules of Procedure (hereinafter referred to as: Rules of Procedure), which provides that - at the proposal of the Committee on European Affairs (hereinafter referred to as: Committee) - the standing committee responsible for the subject of the EU proposal shall develop an opinion.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/à la Chambre sur certaines propositions de l'Union.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government reports to the Parliament/Chamber about the positions taken in the Council. / Le gouvernement rend compte au Parlement/à la Chambre des positions prises au sein du Conseil.

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The briefings and reports of the Government apply usually to the EU proposals selected for scrutiny procedure.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Upon request by the Parliament/Chamber / À la demande du Parlement/de la Chambre

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)
Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Section 65 (3) of the Act No XXXVI of 2012 on the National Assembly and Section 140 (10) of the Rules of Procedure stipulate that prior to the Council meeting the Minister or Minister of State shall present – at the Committee's request – the Government's position on the EU Proposal concerned.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : Beside the formal scrutiny procedure regulated by the Act on the National Assembly and Rules of Procedure, the Committee carries out scrutiny activity in the framework of a weekly hearings of Government State Secretaries on current EU issues and proposals.

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

Yes / Oui

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not applicable / Non applicable

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Disagree / Pas d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The annual hearings of the Minister responsible for Justice by the Committee provide adequate floor to scrutinise Government on the implementation of EU law. In addition, the Government is obliged to submit a report annually to the Hungarian National Assembly on Hungary's EU membership, which includes also a chapter on the implementation of EU law. Based on Article 54 of the Act No LXXVI of 2009 on the general regulations of the taking up and pursuit of service activities, the Government informs biennially the Committee and the Committee on Economics on the implementation of Directive 2006/123/EC on services in the internal market. Furthermore, on ad-hoc basis, the Committee also holds in camera meetings on infringement procedures or EU Court of Justice cases concerning Hungary.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

No / Non

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

**23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?
Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?**

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations	☒	☐	☐
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	☒	☐	☐

National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Committee / commission

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

The discussions are still ongoing and the issue is put regularly to the agenda of the Committee, but the basic approach is to strive for a fair agreement between the EU and United Kingdom, which respects – inter alia – the integrity of the four basic freedoms, including the acquired rights of EU citizens living or working in UK as well as the rights of UK citizens living or working in EU Member States.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION
SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser : The CWP 2017 was discussed by Committee with Commissioner Tibor Navracsics on its meeting of 28 November 2016 and an opinion was adopted on the initiatives of the CWP 2017 in the framework of political dialogue on its meeting of 6 March 2017. For further details please see: <http://www.ipex.eu/IPEXL-WEB/scrutiny/COM20160710/huors.do>

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement	✓			
A connected Digital Single Market / Un		✓		

marché unique numérique connecté	
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	✓
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable	✓
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre- échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis	✓
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et	✓

de droits
fondamentaux basé
sur la confiance
mutuelle

Towards a new
policy on migration /
Vers une nouvelle
politique migratoire



A stronger global
actor / Une Europe
plus forte sur la
scène internationale



A Union of
Democratic Change
/ Une Union du
changement
démocratique



33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Regular and clear communication about the European project towards the EU citizens is crucial. The role of MPs dealing with EU Affairs is important in this regard.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Pursuant to Sec. 69(2) of the Act XXXVI of 2012 on the National Assembly, prior to European Council meetings and other European Union events of strategic importance at the initiative of the Speaker, the Prime Minister shall inform the Consultative Body of European Union Affairs. The participants of the in camera meeting are the leaders of parliamentary groups, the chairperson and vice-chairpersons of the Committee on European Affairs, the chairperson of the Committee on Foreign Affairs, the chairperson of the committee dealing with constitutional affairs and other persons invited by the Speaker.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS
SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS
NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Plenary / Séance plénière

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes,

lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process? La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?

Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Once every three years / Une fois tous les trois ans

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés	✓				
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations légalles et la mobilité			✓		
Reinforce the protection of migrants and asylum seekers / Renforcer la protection		✓			

des
migrants et
des
demandeurs
d'asile

Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de



réintégration

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Yes / Oui

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

The bilateral readmissions agreements concerned were basically ratified by the Hungarian National Assembly before Hungary's EU accession or prior to the EU membership of the given country.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Chapter 3, Section A, nr 1, 2nd question:

Committee level as well.

Unfortunately technically only one answer was possible.

Irish Houses of the Oireachtas

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Houses of the Oireachtas

Kildare Street

Dublin 2, D02 A272

Ireland

Heidi.lougheed@oireachtas.ie

Tel: + 353 1 618 31 89

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

EU proposals are scrutinised by sectoral committees according to policy areas. / Les propositions de l'UE sont examinées par des commissions sectorielles en fonction des domaines d'action.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : Routinely, Committees scrutinise Government's position on the original proposal, but may choose to scrutinise throughout the legislative process.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser : Provisions of Standing Orders enable scrutiny of Government position in advance of Council. Exercise of these provisions is a matter for each Committee.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

**8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)
Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)**

Under Standing Order (6A) of Standing Orders Relative to Public Business, and as requested by the Committee.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : Committees meet on a weekly or fortnightly basis. They carry out EU scrutiny as necessary.

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?
Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW
SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?
Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?
Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not applicable / Non applicable

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?
À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Agree / D'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.
- Members may compile a report on their own initiative. / Les députés peuvent rédiger un rapport de leur propre initiative.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Not answered.

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

No position taken.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

- In relation to Section B, post-implementation evaluation is an unspecified function of a Committee which is rarely exercised.

- While the Parliament does receive material from Government within the 8-week period, last year, mostly because of a General Election, some scrutiny was dealt with by the relevant sectoral Committees after the 8-week deadline had passed, and in some Committees there was a 'backlog' of issues to be considered. While the delay was understandable, it has caused some frustration.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- Yes, a special committee was set up for this purpose. / Oui, une commission spéciale a été créée à cet effet.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Other sectoral and thematic Committees holding debates; Dáil Éireann held a Symposium on EU Affairs in September 2016; informal meetings being held with other National Parliaments.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: See above.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

Yes/Oui

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.			
Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.			

26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Plenary / Séance plénière
- Committee / commission
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Symposium on EU Affairs held in September 2016

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Solutions are required to complex issues, in particular the status of the Good Friday Agreement, but may be difficult to achieve in the short-term.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION
SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:
Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante

A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement	✓	
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté	✓	
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓	
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée		✓
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable	✓	
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un		✓

accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis	
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle	✓
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire	✓
A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale	✓
A Union of Democratic Change / Une Union du changement démocratique	✓

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

Not answered.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS
SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Committee / Commission

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Not answered.

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes,

lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: No indication found that this day was marked

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

Not answered.

**43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?**

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: No information available that this Communication was considered or that a conclusion about evaluation has been reached.

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- Address the root causes of irregular migration and forced displacement.
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.**
- Enhance cooperation on legal migration and mobility.
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.**
- Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.**
- Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

Not answered.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Yes / Oui

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

None

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Not answered.

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Not answered.

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

Not answered.

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Italian Camera dei deputati

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Italian Chamber of Deputies
EU Affairs Department
cdrue@camera.it
tel.: +39 06 67602145

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

EU proposals are scrutinised by sectoral committees according to policy areas. / Les propositions de l'UE sont examinées par des commissions sectorielles en fonction des domaines d'action.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber scrutinises government's position only on the original proposal of the EU institutions./Le Parlement/La Chambre examine la position du gouvernement sur la proposition initiale des institutions de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/à la Chambre sur certaines propositions de l'Union.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Upon request by the Parliament/Chamber / À la demande du Parlement/de la Chambre

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

The obligation is not set in a specific rule, but based on parliamentary practice

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : On ad hoc basis, when considered relevant for the scrutiny of the EU proposal by the parliamentary committees

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre

commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

No / Non

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: The Italian Chamber of deputies set up a fact- finding enquiry on the future of the European Project

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: The Italian Chamber of deputies set up a fact- finding enquiry on the future of the European Project

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			

A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

No / Non

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

Not answered.

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- No opinion / Sans avis

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

**31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:
Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:**

- In the Plenary / Au cours de la séance plénière
- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement	✓			
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté	✓			
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓			
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un	✓			

marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable	✓
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre- échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis	✓
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle	✓
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire	✓
A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale	✓
A Union of Democratic Change / Une Union du	✓

changement
démocratique

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Committee / Commission

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Mediterranean route / La route de la Méditerranée

**38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

Not answered.

**39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?
La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?**

Occasionally / Occasionnellement

**40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:
L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:**

Not answered.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

Not answered.

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

Yes / Oui

**43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?**

Once every three years / Une fois tous les trois ans

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement t / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés					
Enhance cooperation on legal					

migration
and mobility
/ Intensifier
la
coopération
concernant
les
migrations
lécales et la
mobilité

Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Italian Senato della Repubblica

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Italian Senate

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : According to Art 144 of the of the rules of procedure, EU proposals are scrutinised by sectoral committees according to policy areas. The consideration ends with the approval of a resolution 'laying down principles and guidelines, which shall apply to Italian policy in respect of the preparatory work for the development of Community measures'. In these cases, the EU Affairs Committee is always requested to issue an opinion together with the Foreign Affairs Committee (obligatorily consulted Committees). If the relevant sectoral Committee does not conclude its consideration of a EU document within fifteen days after the transmission of the opinions of the obligatorily consulted Committees, the consulted Committees may vote a document in its stead (Art 144, par 5, of rules of procedure). This substitutive power has been exercised, in the Senate's practice, only by the EU Affairs Committee.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The Italian Senate scrutinises government's position on the original proposal of the EU institutions and, for those EU proposals that are deemed important or sensitive, scrutinises the government's position throughout the EU legislative process.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/à la Chambre sur certaines propositions de l'Union.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser : Art 6 of Law n. 234/2012 demands that the Government provide a report to the Parliament on all draft EU proposals under consideration. This report includes elements on their respect of the principles of conferral, subsidiarity and proportionality; an overall assessment on the status and the perspective of negotiations, with specific evidence of the points relevant to the 'national interest'; and the impact of the measure on Italian legislation. Under Art. 7 of Law No 234/2012, the Government ensures that the position to be represented in the Council or in any other relevant EU institution is coherent with those expressed by the Chambers. Whenever the Government has difficulties in respecting the opinions and recommendations of the Chambers, the President of the Council or the competent Minister has the obligation to explain the different position assumed (under the 'comply or explain' rule). Art 10 of Law No 234/2012 establishes that a Chamber of Parliament, when considering legislation proposed by the Union or documents sent by the Government, may request the Government to withhold its legislative action in the Council, to be resumed only after parliamentary consideration has been completed or after thirty days have passed without any opinion having been issued.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Under Art 64, third paragraph, of Italian Constitution, members of the Government, even when not members of Parliament, have the right, and, when requested, the obligation to attend the sittings. They shall be heard every time they so request.

In addition, Art 4 of Law No 234/2012 mandates that, before meetings of the European Council, the Government shall brief the Parliament on what position it will assume in the European Council. The Government shall take into account any position of the Senate or the Chamber of Deputies on the topics on the agenda. The Government shall then report to Parliament on the outcome within fifteen days from the conclusion of the European Council. The same procedure applies, upon request of the relevant sectoral Committee, to the Council meetings.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Every week / Chaque semaine

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

Yes / Oui

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

Yes / Oui

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Occasionally / Occasionnellement

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Agree / D'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Agree / D'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

The Committee on European Union Policies of the Italian Senate has an important role in the transposition activity, due to the fact that it considers and reports to the Senate on the EU Delegation Bill and the European Bill (following Law No 234/2012), which are introduced yearly by the Government in order to fulfil Italy's European obligations. The first bill gives the Government the delegation of power to transpose directives, under parliamentary control made by the sectoral Committees. The second bill provides for the legislative solution of the infringement procedures.

The Italian system of transposition of EU measures involves the Parliament with an effective role.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

It is worth mentioning that that Art 3, par 1, of Law No 234/2012 sets out the general principle that Parliament participates in the decisional process of the European Union. The following paragraph, in a more detailed statement, ensures that both Chambers, 'in coordination with the Government', intervene in the formation phases of European legislation and European policies in accordance with the Treaty on the European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union.

It seems important to have an ex ante political coordination of the positions of the two Houses of the Parliament and of the Government on European Affairs, which Law No 234/2012 has, at least partly, granted.

Besides Art 29, par 2-bis, of the rules of procedure of the Senate states that the programme and calendar of business of each Committee 'shall' be drafted to ensure that preparatory documents for European Union legislation 'may be scrutinised in a timely manner', so making it possible to establish a direct connection between parliamentary consideration and its usefulness for the Government in its activities in the Council.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: The European Affairs Committee and the Foreign Affairs Committee are considering, with a specific procedure envisaged by the Rules of procedure, all the questions related to Brexit.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: The European Affairs Committee and the Foreign Affairs Committee are considering, with a specific procedure envisaged by the Rules of procedure, all the questions related to Brexit.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

Intends to do so/Il a l'intention de le faire

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis

National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les



parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations

National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Committee / commission

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

In the resolution adopted on the Commission Legislative and Work Programme for 2017, the European Affairs Committee stated that the internal market and its four freedoms of movement of goods, capitals, services and people are indivisible and should not be challenged within the negotiations for a new partnership with the United Kingdom after Brexit.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser : The discussion on the Commission Work Programme 2017 took place at the Committee level, with the involvement of all the 14 Committees of the Senate. The consideration ended with the adoption, by the EU Affairs Committee, of a resolution on 2 March 2017, to which are annexed the opinions of the other sectoral Committees. The resolution, at the end, listed the priorities of the EU Affairs Committee for 2017, chosen amongst the EU Commission initiatives contained in annex 1 (initiatives nn. 1, 2, 3, 5, 10, 11, 14, 15, 19, 21). The resolution has been transmitted to the Plenary of the Senate for its consideration.

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante

A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement	✓	
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté		✓
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique		✓
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	✓	
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable	✓	
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un		✓

accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis		
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle	✓	
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire	✓	
A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale		✓
A Union of Democratic Change / Une Union du changement démocratique	✓	

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

The adoption of the White Paper on the Future of the European Union offers a new opportunity for national Parliaments and for COSAC to have frank and genuine discussions on the ways to move on in the EU integration process.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Committee / Commission

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Mediterranean route / La route de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)
- COM (2016) 722 Report from the Commission assessing the extent to which Member States have taken the necessary measures in order to comply with Directive 2011/36/EU / Rapport de la Commission évaluant la mesure dans laquelle les États membres ont pris les dispositions nécessaires pour se conformer à la directive 2011/36/UE.

- COM (2016) 719 Report from the Commission assessing the impact of existing national law on the prevention of trafficking in human beings. / Rapport de la Commission évaluant l'incidence sur la prévention de la traite des êtres humains des législations nationales en vigueur.
- COM (2016) 267 Report from the Commission on the progress made in the fight against trafficking in human beings (2016) / Le rapport de la Commission sur les progrès réalisés dans la lutte contre la traite des êtres humains (2016).

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)
- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?

La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des

accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?

Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Once every three years / Une fois tous les trois ans

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis

Address the
root causes
of irregular
migration
and forced
displacement
t / Lutter
contre les
causes
profondes



de la
migration
irrégulière et
des
déplacements
forcés

Enhance
cooperation
on legal
migration
and mobility
/ Intensifier
la
coopération
concernant
les
migrations
légalles et la
mobilité



Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,



le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s

Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Latvian Saeima

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Saeima – the Parliament of the Republic of Latvia
Solvita Gailiša
Senior Adviser of the European Affairs Committee
Tel.nr. +371 6708 7339

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES

PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

Yes / Oui

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Not answered.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : Parliament scrutinizes government's position before decisions on relevant matters in the European Council / the Council of Ministers. Sometimes Parliament selects those EU proposals that are important or sensitive for particular policy areas in Latvia and scrutinises government's position throughout the EU legislative process.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on all EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/ à la Chambre sur toutes les propositions de l'UE.
- Government needs a parliamentary mandate before taking a position in the Council. / Le gouvernement a besoin d'un mandat parlementaire avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Sometimes / Parfois

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

No / Non

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Answer is No, but as the best practice, they often do.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : At least once a week, but the frequency of meetings depends on the issues to be discussed; in cases of busy agenda, the Committee might work up to three times a week.

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

No / Non

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: The debate was carried out in the European Affairs Committee and in the Foreign Affairs Committee.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.			
Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.			

26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that "any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms".

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Committee / commission

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Conduct impact assessments on legislative packages, specifically keeping in mind the four freedoms. / En effectuant des analyses d'impact sur des mesures législatives, en gardant particulièrement à l'esprit les quatre libertés.
- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement	✓			
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté		✓		
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique			✓	
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée		✓		
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et		✓		

monétaire plus approfondie et plus équitable			
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre- échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis		✓	
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle			✓
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire		✓	
A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale	✓		
A Union of Democratic Change / Une Union du changement démocratique			✓

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.
- Through enhanced input from European citizens on EU actions. / Grâce à une contribution accrue des citoyens européens aux actions de l'UE.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Committee / Commission

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Besides the Balkan and Mediterranean routes, the Eastern Borders route is needed attention.

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- The Parliament/Chamber organized activities or information sessions directly addressing human trafficking and smuggling./Le Parlement/Chambre a organisé des activités ou des séances d'information portant directement sur la traite et le trafic d'êtres humains.
- The Parliament/Chamber held talks with representatives from key national organizations./Le Parlement/Chambre a eu des débats avec les représentants des principales organisations nationales.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

Not answered.

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

Yes / Oui

**43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?**

Once every five years / Une fois tous les cinq ans

**44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une**

déclaration politique et un plan d'action visant à:

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés					
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération					

concernant
les
migrations
légales et la
mobilité

Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,



readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration
.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Answer is No, but it depends on the type of the agreement – governmental agreement or state agreement.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Disagree / Pas du tout d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Lithuanian Seimas

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

SEIMAS OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA

Ms Renata Lygienė

Adviser to the Committee on European Affairs

Tel. +370 5 2396592

e-mail renata.lygiene@lrs.lt

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The European Affairs Committee is the Committee responsible for the scrutiny of EU proposals but can also delegate this responsibility to other sectoral committees for further scrutiny. EU proposals are scrutinised by sectoral committees according to policy areas.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government needs a parliamentary mandate before taking a position in the Council. / Le gouvernement a besoin d'un mandat parlementaire avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government reports to the Parliament/Chamber about the positions taken in the Council. / Le gouvernement rend compte au Parlement/à la Chambre des positions prises au sein du Conseil.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/La Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Sometimes / Parfois

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

No / Non

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)
Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Not answered.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : The Committee on European Affairs meets every time before and after a relevant Council meeting.

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?
Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW
SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?
Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union

sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Disagree / Pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

No / Non

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

		No
Yes/Oui	No/Non	opinion/Sans avis

National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations



National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

**27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)**

- Committee / commission

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Initial debate.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante

A new Boost for
Jobs, Growth and
Investment / Un
nouvel élan pour
l'emploi, la
croissance et
l'investissement



A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté	✓	
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓	
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	✓	
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable	✓	
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis	✓	
An Area of Justice and Fundamental Rights based on		✓

Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle

Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire



A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale



A Union of Democratic Change / Une Union du changement démocratique



33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.
- Through enhanced input from European citizens on EU actions. / Grâce à une contribution accrue des citoyens européens aux actions de l'UE.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Committee / Commission

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Both Balkan and Mediterranean routes, but the Seimas the Republic of Lithuania also holds his attention on new possible migratory routes from the North.

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)
- EU strategy towards the eradication of trafficking in human beings (2012-2016) / La stratégie de l'UE en vue de l'éradication de la traite des êtres humains (2012-2016)

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Usually once a year, the Committee on Human Rights of the Seimas holds a meeting with representatives from main national institutions and NGOs and discusses the situation of human trafficking in Lithuania as well as the annual report drawn by the Ministry of the Interior on the implementation of the action plan of anti-human trafficking.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

Yes / Oui

**43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?**

Yearly / Un fois par an

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés	✓				
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier		✓			

la
coopération
concernant
les
migrations
légalles et la
mobilité

Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve



cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration
.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Yes / Oui

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Since 1995 Lithuania has signed 24 readmission agreements with 25 countries, 5 readmission agreements with these third countries: Ukraine, Russia, Moldova, Armenia, and Kazakhstan. Last time the Seimas ratified the amendments of agreement with Kazakhstan in 2012. Lithuania has drafted 5 readmission agreements with Kazakhstan (amendments of agreement in force), Kosovo, Vietnam, Thailand and Uzbekistan.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

The above mentioned dossiers COM (2016) 722, COM (2016) 719, COM (2016) 267 will be discussed by the Committee on Human Rights during the spring 2017 within the framework of the parliamentary scrutiny.

Luxembourg *Chambre des Députés*

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Chambre des Députés
Rita Brors
Secretary of Delegation
rbrors@chd.lu

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU

proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

EU proposals are scrutinised by sectoral committees according to policy areas. / Les propositions de l'UE sont examinées par des commissions sectorielles en fonction des domaines d'action.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government reports to the Parliament/Chamber about the positions taken in the Council. / Le gouvernement rend compte au Parlement/à la Chambre des positions prises au sein du Conseil.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser : Le gouvernement informe la Chambre des Députés de manière précoce et continue sur toutes les questions européennes revêtant une importance particulière pour le Grand-Duché de Luxembourg (extrait de l'aide-mémoire sur la coopération entre la Chambre des Députés et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg en matière de politique européenne, annexé au règlement de la Chambre des Députés)

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Upon request by the Parliament/Chamber / À la demande du Parlement/de la Chambre

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

No / Non

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Not answered.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Every week / Chaque semaine

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Never / Jamais

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Agree / D'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Agree / D'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Le Parlement peut voter une motion (résolution adressée au gouvernement)

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Les mises en demeure de la Commission européenne devraient être transmises au Parlement.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.			
Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.			

26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that "any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms".

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the

four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Plenary / Séance plénière
- Committee / commission

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Les quatre libertés sont un ensemble et ne peuvent pas être séparées.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Conduct impact assessments on legislative packages, specifically keeping in mind the four freedoms. / En effectuant des analyses d'impact sur des mesures législatives, en gardant particulièrement à l'esprit les quatre libertés.
- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.
- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?
Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:
Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement	✓			
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté	✓			
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓			
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	✓			
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et	✓			

monétaire plus approfondie et plus équitable	
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis	✓
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle	✓
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire	✓
A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale	✓
A Union of Democratic Change / Une Union du changement démocratique	✓

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.

- Through enhanced input from European citizens on EU actions. / Grâce à une contribution accrue des citoyens européens aux actions de l'UE.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Committee / Commission

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)
- EU strategy towards the eradication of trafficking in human beings (2012-2016) / La stratégie de l'UE en vue de l'éradication de la traite des êtres humains (2012-2016)
- COM (2016) 722 Report from the Commission assessing the extent to which Member States have taken the necessary measures in order to comply with Directive 2011/36/EU / Rapport de la Commission évaluant la mesure dans laquelle les États membres ont pris les dispositions nécessaires pour se conformer à la directive 2011/36/UE.
- COM (2016) 719 Report from the Commission assessing the impact of existing national law on the prevention of trafficking in human beings. / Rapport de la Commission évaluant l'incidence sur la prévention de la traite des êtres humains des législations nationales en vigueur.
- COM (2016) 267 Report from the Commission on the progress made in the fight against trafficking in human beings (2016) / Le rapport de la Commission sur les progrès réalisés dans la lutte contre la traite des êtres humains (2016).

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- The Parliament/Chamber organized activities or information sessions directly addressing human trafficking and smuggling./Le Parlement/Chambre a organisé des activités ou des séances d'information portant directement sur la traite et le trafic d'êtres humains.
- The Parliament/Chamber held talks with representatives from key national organizations./Le Parlement/Chambre a eu des débats avec les représentants des principales organisations nationales.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Le Parlement a eu un échange sur le sujet de la traite des êtres humains dans le cadre de la présidence du Benelux

**41. SECTION B: RETURN AND READMISSION
SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION**

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)
- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Once every three years / Une fois tous les trois ans

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- Address the root causes of irregular migration and forced displacement.**
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.
- Enhance cooperation on legal migration and mobility.**
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.
- Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.**
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.
- Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.
- Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.**
Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement t / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés	✓				
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations légalles et la mobilité	✓				
Reinforce the protection of migrants and asylum seekers / Renforcer la protection des	✓				

migrants et
des
demandeurs
d'asile

Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Yes / Oui

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Dans le cadre du Benelux, des accords de réadmission ont été conclus avec les pays suivants: France, Autriche, Allemagne, Slovénie, Roumanie, Bulgarie, Estonie, Lituanie, Lettonie, Croatie, Hongrie, Slovaquie, Serbie, Monténégro, Suisse, Bosnie-Herzégovine, ARYM, Arménie, Kosovo

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Maltese *Kamra tad-Deputati*

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Mr Ian Paul Bajada
House of Representatives,
Freedom Square,
Malta.

Email: ian.paul.bajada@parlament.mt

Tel: +356 2559 6226

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

The European Affairs Committee is the Committee responsible for the scrutiny of EU proposals but can also delegate this responsibility to other sectoral committees for further scrutiny. / La Commission des Affaires européennes est la commission chargée de l'examen des propositions de l'UE mais peut également déléguer cette responsabilité à d'autres commissions sectorielles en vue d'un examen plus approfondi.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on all EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/ à la Chambre sur toutes les propositions de l'UE.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Sometimes / Parfois

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

No / Non

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Not answered.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Every month / Tous les mois

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre

commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Always / Toujours

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Disagree / Pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Agree / D'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

National Parliament's greater role should not necessarily come from an EU mandate. National Parliaments may change their own procedures/practices to obtain a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations	☒	☐	☐
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	☐	☐	☒
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements	☒	☐	☐

nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.

A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that "any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms".

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Plenary / Séance plénière

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

There have been two Ministerial statements delivered by the Prime Minister soon after the UK referendum which included the fact that a deal between the UK and the EU cannot infringe on the four freedoms.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.
- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

No, but intends to do so / Non, mais il a l'intention de le faire

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

Not answered.

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN

PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Plenary / Séance plénière

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la

traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

Yes / Oui

**43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?**

Yearly / Un fois par an

**44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:**

- i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.**
- ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.**
- iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.**
- iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.**
- v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.
Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.**

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/P as importante	No opinion/San s avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement t / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés					
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations légalles et la mobilité					
Reinforce the protection of migrants and asylum seekers / Renforcer la					

protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile

Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de



réintégration

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Don't know / Je ne sais pas

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Polish Sejm

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Sejm of the Republic of Poland
Wiejska St. 4/6/8
00 902 Warsaw
Ms Kaja Krawczyk – Head of the EU Division
kaja.krawczyk@sejm.gov.pl

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

Yes / Oui

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Not answered.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les

propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/à la Chambre sur certaines propositions de l'Union.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Under Article 153(1) of the Standing Orders of the Sejm, ministers or either secretaries or undersecretaries of state appointed by him are obliged to provide the Sejm with information on the Poland's participation in the activities of the European Union and attend committee meetings. Moreover, the Act on the Cooperation of the Council of Ministers with the Sejm and the Senate in matters relating to the Republic of Poland's membership in the European Union also obliges the ministers to provide information requested by the EU Affairs Committee.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : The EU Affairs Committee holds from 7 to 9 committee meetings per month. Committee meetings are held every two weeks, unless the situation at the EU level requires extraordinary/additional meeting.

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text? Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

**11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW
SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION**

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

**12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?
Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?**

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The Act on the Cooperation of the Council of Ministers with the Sejm and the Senate in matters relating to the Republic of Poland's membership in the European Union obliges the Council of Ministers to submit to the Sejm, at least once per 6 months, information on legislative work related to the implementation of the European Union law the time limit for which has expired or expires with 3 months after the date when the information is presented.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

No / Non

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

There was no discussion at the EU Affairs Committee meetings concerning issues raised in question No. 12, primarily in the scope of the EU law transposition.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis

National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations



National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

No / Non

**27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)**

Not answered.

**28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)**

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION
SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Conduct impact assessments on legislative packages, specifically keeping in mind the four freedoms. / En effectuant des analyses d'impact sur des mesures législatives, en gardant particulièrement à l'esprit les quatre libertés.
- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.
- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la				

croissance et l'investissement		
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté		✓
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓	
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	✓	
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable		✓
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis		✓

An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle	✓	
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire	✓	
A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale		✓
A Union of Democratic Change / Une Union du changement démocratique		✓

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS
SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: both plenary and committee

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: The threat of the Eastern route should be considered.

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- EU strategy towards the eradication of trafficking in human beings (2012-2016) / La stratégie de l'UE en vue de l'éradication de la traite des êtres humains (2012-2016)
- COM (2016) 267 Report from the Commission on the progress made in the fight against trafficking in human beings (2016) / Le rapport de la Commission sur les progrès réalisés dans la lutte contre la traite des êtres humains (2016).

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- The Parliament/Chamber organized activities or information sessions directly addressing human trafficking and smuggling./Le Parlement/Chambre a organisé des activités ou des séances d'information portant directement sur la traite et le trafic d'êtres humains.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

Yes / Oui

**43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?**

Once every five years / Une fois tous les cinq ans

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- Address the root causes of irregular migration and forced displacement.
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.**
- Enhance cooperation on legal migration and mobility.
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.**
- Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.**
- Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés	✓				
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations légalles et la mobilité			✓		
Reinforce the protection of			✓		

migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile

Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération



en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Yes / Oui

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Disagree / Pas du tout d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants		✓
Human trafficking / La traite des êtres humains		✓



50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Polish Senat

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Senate of the Republic of Poland
Foreign and EU Affairs Committee

Lidia Spytko vel Śmietanko
Head of the Unit
lidia.smietanko@senat.gov.pl

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

Yes / Oui

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Not answered.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les

dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/à la Chambre sur certaines propositions de l'Union.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)
Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

The obligation arises from Act of 8 October 2010 on the cooperation of the Council of Ministers with the Sejm and the Senate in matters relating to the Republic of Poland's membership of the European Union and from the Rules of procedure of the Senate.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Every fortnight / Tous les quinze jours

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?
Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW
SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?
Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?
Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?
À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Not applicable / Non applicable

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.
Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Not answered.

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.
Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Not answered.

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Not answered.

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

No / Non

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on

national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- No, it is the intention to hold the debate once Article 50 is triggered. / Non, le débat est censé avoir lieu une fois que l'article 50 aura été déclenché.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- No, it is the intention to hold the debate once Article 50 is triggered. / Non, le débat est censé avoir lieu une fois que l'article 50 aura été déclenché.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			

National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

No / Non

**27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)**

Not answered.

**28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)**

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Conduct impact assessments on legislative packages, specifically keeping in mind the four freedoms. / En effectuant des analyses d'impact sur des mesures législatives, en gardant particulièrement à l'esprit les quatre libertés.
- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- In the Plenary / Au cours de la séance plénière
- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement	✓			
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté		✓		
A Resilient Energy Union with a forward-looking	✓			

Climate Change
Policy / Une Union
de l'énergie
résiliente avec une
politique prospective
en matière de
changement
climatique

A deeper and Fairer
Internal Market with
a Strengthened
Industrial Base / Un
marché intérieur
plus approfondi et
plus équitable, doté
d'une base
industrielle renforcée



A deeper and Fairer
Economic and
Monetary Union /
Une Union
économique et
monétaire plus
approfondie et plus
équitable



Trade: A reasonable
and Balanced Free
Trade Agreement
with the US /
Commerce : Un
accord de libre-
échange raisonnable
et équilibré avec les
États-Unis



An Area of Justice
and Fundamental
Rights based on
Mutual Trust / Un
espace de justice et
de droits
fondamentaux basé
sur la confiance
mutuelle



Towards a new
policy on migration /
Vers une nouvelle
politique migratoire



A stronger global
actor / Une Europe
plus forte sur la
scène internationale



A Union of
Democratic Change
/ Une Union du
changement
démocratique



33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes

en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Committee / Commission

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Yearly / Un fois par an

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.
- ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.
- iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.
- iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.
- v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.
Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:
Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés		✓			
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations légalles et la mobilité			✓		
Reinforce the protection of migrants and asylum seekers / Renforcer la protection des migrants et des		✓			

demandeurs
d'asile

Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Disagree / Pas d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission		✓

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

The Polish Senate's standpoint on the migration pressure is to focus primarily on those measures which are to counteract illegal migration as well as to support the efforts directed towards elaborating a compromise proposal for EU Member States' voluntary participation based on solidarity. In particular, the Senate has supported the proposals concerning the establishment of the European Border and Coast Guard; measures aimed at controlling persons crossing the EU borders (even in situations of a lack of visa requirement). The Senate recognizes the necessity to reform the Common European Asylum System, including the establishment of a European Asylum Agency.

Portuguese *Assembleia da República*

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

**Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.
Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.**

Assembleia da República
European Affairs Committee
4cae@ar.parlamento.pt

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

**3. If the answer is No please tick where applicable:
Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:**

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The European Affairs Committee (EAC) is responsible for the scrutiny of European initiatives in cooperation with the other parliamentary standing committees. An EAC opinion is the result of that scrutiny and includes reports produced by the parliamentary standing committees with competence for the matter in question.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les

dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : Law no. 21/2012 of 17 May 2012, First amendment to Law no. 43/2006 of 25 August 2006, on the monitoring, assessment and pronouncement by the Assembleia da República within the scope of the process of constructing the European Union, establishes, in Articles 2, 4 and 5: a duty to inform the Portuguese Parliament about matters and positions to be discussed at European institutions; the Parliament's pronouncement on matters that fall within its exclusive legislative competence; and debates with members of the Government in plenary sittings and in the EAC within the scope of Portugal's monitoring and assessment of the process of constructing the European Union.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser : Law no. 21/2012 of 17 May 2012, First amendment to Law no. 43/2006 of 25 August 2006, on the monitoring, assessment and pronouncement by the Assembleia da República within the scope of the process of constructing the European Union, establishes, in Article 2, the Assembleia da República's pronouncement when matters that fall within its exclusive legislative competence are pending decision at European Union bodies. In Article 4, it establishes a set of measures for monitoring the activity of the Government within the scope of the process of constructing the European Union, specifically meetings between the EAC and a member of the Government during the weeks before and after the date on which the European Council is held, as well as joint meetings between the EAC, the parliamentary committee with competence for the matter in question and the competent member of the Government during the week before or after the date on which the European Council in its different configurations is held.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Upon request by the Parliament/Chamber / À la demande du Parlement/de la Chambre

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)
Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Law no. 21/2012 of 17 May 2012, First amendment to Law no. 43/2006 of 25 August 2006, on the monitoring, assessment and pronouncement by the Assembleia da República within the scope of the process of constructing the European Union, lays down, in Article 4 (Means of monitoring and assessment): “1 – The Assembleia da República shall monitor and assess Portugal’s participation in the process of constructing the European Union, particularly by holding: (...) h) Meetings on European draft acts, in the European Affairs Committee with members of the Government;”

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l’UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : Whenever deemed appropriate.

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government’s position on EU proposals governed by any legal text? Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l’UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L’UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L’UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l’évaluation de la législation existante de l’UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

**12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?
Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?**

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l’UE ?

Not applicable / Non applicable

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Agree / D'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: In the first quarter of each year, the Government submits a report to the Assembleia da República that makes it possible to monitor Portugal's participation in the process of constructing the European Union, in accordance with the provisions of Article 5(4) of Law no. 43/2006 of 25 August 2006, amended by Law no. 21/2012 of 17 May 2012. The EAC draws up an opinion on this document, which makes reference to the transposition of directives and legislative amendments, and that opinion includes reports from all the standing committees. A draft resolution is then submitted to be voted on in a plenary sitting.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

No / Non

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- No, it is the intention to hold the debate once Article 50 is triggered. / Non, le débat est censé avoir lieu une fois que l'article 50 aura été déclenché.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: With the new scrutiny methodology, the European Affairs Committee (EAC) created the position of permanent rapporteur, and two rapporteurs are currently assigned to the Brexit topic. The matter is recurrently discussed in the EAC, namely in hearings with members of the Government, the Ambassador of the United Kingdom in Portugal, the Ambassador of Portugal in London, Portuguese MEP Paulo Rangel, and it has also been discussed within the scope of the Conference of Leaders.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations	☒		
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	☒		
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	☒		
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.			☒
Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.			☒

26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that "any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms".

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Plenary / Séance plénière
- Committee / commission
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser:

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Most parliamentary groups with seats at the Assembleia da República tend to believe that the four freedoms, including freedom of movement, are indivisible, so a decision to remain in the internal market involves accepting them all.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.
- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

No, but intends to do so / Non, mais il a l'intention de le faire

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:
Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

Not answered.

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Mechanisms like the green card, created to enhance the role of national Parliaments in the development of European Union policy and legislation, based on inter-parliamentary cooperation; Portugal currently has a proposal for a green card on taxation and financial transparency in the European Union. The actions of permanent rapporteurs will help encourage more in-depth discussion of European topics, as points for contact and for sharing positions.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Regarding point 9, it is foreseen that the priorities will be established before the COSAC plenary meeting, and a hearing with a member of the European Commission on the topic is currently awaited.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Plenary, Committee and also a Conference: "Refugees and migration: conflict prevention and long-lasting solutions" conference | 31 January 2017 | 14:30 | António Almeida Santos Auditorium | Assembleia da República.

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)
- COM (2016) 722 Report from the Commission assessing the extent to which Member States have taken the necessary measures in order to comply with Directive 2011/36/EU / Rapport de la Commission évaluant la mesure dans laquelle les États membres ont pris les dispositions nécessaires pour se conformer à la directive 2011/36/UE.
- COM (2016) 719 Report from the Commission assessing the impact of existing national law on the prevention of trafficking in human beings. / Rapport de la Commission évaluant l'incidence sur la prévention de la traite des êtres humains des législations nationales en vigueur.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- The Parliament/Chamber included the EU Anti-Trafficking date in the Parliamentary calendar and held a discussion in Plenary/Le Parlement/Chambre a inclus la date de l'Union contre la traite dans le calendrier parlementaire et a tenu un débat en séance plénière

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

Yes / Oui

**43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?**

Once every five years / Une fois tous les cinq ans

**44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:**

- Address the root causes of irregular migration and forced displacement.
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.**
- Enhance cooperation on legal migration and mobility.
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.**
- Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.**
- Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.**
- Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.**

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés		✓			
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations légalles et la mobilité		✓			
Reinforce the protection of migrants and asylum	✓				

seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile

Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de



réadmission
et de
réintégration
.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Romanian Camera Deputaților

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Parliament of Romania

Chamber of Deputies European Affairs Committee Palatul Parlamentului, Bd. Națiunile Unite, nr. 3-5, Sector 5, CP 050563, București, România Tel. +40214141024; +40214141180, Fax +40214141181, email: cae@cdep.ro

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : EU proposals, selected for parliamentary examination by the European Affairs Committee are submitted to the European Affairs Committee and the relevant sectoral committees, through a procedure described in a dedicated section (section II) of the Standing Orders of the Chamber of Deputies. The sectoral committees transmit their opinion / reasoned opinion to the European Affairs Committee. The European Affairs Committee is empowered to adopt its own opinion taking into consideration or not opinions of sectoral committees. This opinion is submitted to the debate and adoption by MPs in Chamber's sittings.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les

dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/à la Chambre sur certaines propositions de l'Union.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Standing Orders of the Chamber of Deputies

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Every week / Chaque semaine

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?
Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW
SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?
Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

Yes / Oui

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?
Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Occasionally / Occasionnellement

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?
À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Agree / D'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Agree / D'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

National Parliaments are responsible to electors on the implementation and transposition of EU law, more so, on topics directly affecting citizens and communities. There is a difficulty when complex and technical directives are being monitored, as national Parliaments do not have the capacity of Government in terms of human resources and expertise. In such cases, national Parliaments rely on a good cooperation with national Governments. In Romania, the latest general elections resulted into a solid majority making this cooperation possible.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

The answer to question in point 5 was "No" in regard to the particular case of "issues related to scrutiny of the government position on EU proposals". Otherwise, in regard to the general obligations of ministers to Parliament's committees, there is an obligation of ministers to appear before the relevant committee when summoned , as stipulated in Art. 55 of the Standing Orders of the Chamber of Deputies.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- No, it is the intention to hold the debate once Article 50 is triggered. / Non, le débat est censé avoir lieu une fois que l'article 50 aura été déclenché.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- No, it is the intention to hold the debate once Article 50 is triggered. / Non, le débat est censé avoir lieu une fois que l'article 50 aura été déclenché.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis

National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations



National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

No / Non

**27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)**

Not answered.

**28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)**

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.
- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement		✓		
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté			✓	

A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	✓
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable	✓
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis	✓
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé	✓

sur la confiance
mutuelle

Towards a new
policy on migration /
Vers une nouvelle
politique migratoire



A stronger global
actor / Une Europe
plus forte sur la
scène internationale



A Union of
Democratic Change
/ Une Union du
changement
démocratique



33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.
- Through enhanced input from European citizens on EU actions. / Grâce à une contribution accrue des citoyens européens aux actions de l'UE.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Through developing an array of instruments in support of the Union: issue political documents in support of EU or reacting to actions against EU, engage in debates on this subject at national and EU level, ensuring access to information for citizens and swiftly riposting to fake news or anti-EU actions, collecting the requests of citizens on EU politics/policies and transposing them into legislation or political action, combating anti-EU trends in the country and especially populist movements, through parliamentary means.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS
SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

No / Non

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Not answered.

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your

Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- The Parliament/Chamber organized activities or information sessions directly addressing human trafficking and smuggling./Le Parlement/Chambre a organisé des activités ou des séances d'information portant directement sur la traite et le trafic d'êtres humains.
- The Parliament/Chamber held talks with representatives from key national organizations./Le Parlement/Chambre a eu des débats avec les représentants des principales organisations nationales.
- The Parliament/Chamber held meetings with representatives from leading European institutions or agencies./Le Parlement/Chambre a tenu des réunions avec des représentants d'institutions ou d'agences européennes de premier plan.
- A report by the Parliament/Chamber detailing national initiatives aimed at combating human trafficking and smuggling was drawn up./Un rapport par le Parlement/Chambre détaillant les initiatives nationales visant à lutter contre la traite et le trafic d'êtres humains a été rédigé.
- A report by the Parliament/Chamber on legislation transposed or enacted nationally was drawn up./Un rapport élaboré par le Parlement ou par la Chambre sur la législation transposée ou adoptée au niveau national a été rédigé.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process? La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?

Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Once every three years / Une fois tous les trois ans

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political

declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement t / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés		✓			
Enhance cooperation on legal migration and mobility			✓		

/ Intensifier
la
coopération
concernant
les
migrations
lécales et la
mobilité

Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to



improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration
.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Disagree / Pas du tout d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Romanian Senat

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Parliament of Romania - Senate

Committee for European Affairs of the Senate of Romania,

Nicoleta ALDEA, Parliamentary Counsellor, Committee for European Affairs of the Senate of Romania

cae@senat.ro

nicoleta.aldea@senat.ro

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

EU proposals are scrutinised by sectoral committees according to policy areas. / Les propositions de l'UE sont examinées par des commissions sectorielles en fonction des domaines d'action.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/à la Chambre sur certaines propositions de l'Union.
- Government needs a parliamentary mandate before taking a position in the Council. / Le gouvernement a besoin d'un mandat parlementaire avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government reports to the Parliament/Chamber about the positions taken in the Council. / Le gouvernement rend compte au Parlement/à la Chambre des positions prises au sein du Conseil.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/La Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Upon request by the Parliament/Chamber / À la demande du Parlement/de la Chambre

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des

compétent sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)
Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

From the provisions of the Romanian Law of cooperation between parliament and government in European affairs.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?
À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Every week / Chaque semaine

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?
Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

Yes / Oui

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW
SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?
Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?
Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?
À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Always / Toujours

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Agree / D'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Agree / D'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- **Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.**

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

No / Non

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

-

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	✓		
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	✓		
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.	✓		
Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.	✓		

26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that "any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms".

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

No / Non

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

Not answered.

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Conduct impact assessments on legislative packages, specifically keeping in mind the four freedoms. / En effectuant des analyses d'impact sur des mesures législatives, en gardant particulièrement à l'esprit les quatre libertés.
- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.
- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- In the Plenary / Au cours de la séance plénière
- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement	✓			
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté	✓			
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓			
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée	✓			
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus	✓			

approfondie et plus équitable	
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis	✓
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle	✓
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire	✓
A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale	✓
A Union of Democratic Change / Une Union du changement démocratique	✓

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through enhanced input from European citizens on EU actions. / Grâce à une contribution accrue des citoyens européens aux actions de l'UE.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

-

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Committee / Commission

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement

européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)

- Europol report on migrant smuggling in the EU (February 2016) / Le rapport d'Europol sur le trafic de migrants dans l'Union européenne (février 2016)
- EU strategy towards the eradication of trafficking in human beings (2012-2016) / La stratégie de l'UE en vue de l'éradication de la traite des êtres humains (2012-2016)
- COM (2016) 722 Report from the Commission assessing the extent to which Member States have taken the necessary measures in order to comply with Directive 2011/36/EU / Rapport de la Commission évaluant la mesure dans laquelle les États membres ont pris les dispositions nécessaires pour se conformer à la directive 2011/36/UE.
- COM (2016) 719 Report from the Commission assessing the impact of existing national law on the prevention of trafficking in human beings. / Rapport de la Commission évaluant l'incidence sur la prévention de la traite des êtres humains des législations nationales en vigueur.
- COM (2016) 267 Report from the Commission on the progress made in the fight against trafficking in human beings (2016) / Le rapport de la Commission sur les progrès réalisés dans la lutte contre la traite des êtres humains (2016).

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- A report by the Parliament/Chamber detailing national initiatives aimed at combating human trafficking and smuggling was drawn up./Un rapport par le Parlement/Chambre détaillant les initiatives nationales visant à lutter contre la traite et le trafic d'êtres humains a été rédigé.
- A report by the Parliament/Chamber on legislation transposed or enacted nationally was drawn up./Un rapport élaboré par le Parlement ou par la Chambre sur la législation transposée ou adoptée au niveau national a été rédigé.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)
- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser:

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- Address the root causes of irregular migration and forced displacement.**
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.
- Enhance cooperation on legal migration and mobility.**
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.
- Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.**
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.
- Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.
- Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.**
Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement t / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés	✓				
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations légalles et la mobilité			✓		
Reinforce the protection of migrants and asylum seekers / Renforcer la protection des		✓			

migrants et
des
demandeurs
d'asile

Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Don't know / Je ne sais pas

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

-

Slovak *Národná rada*

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

National Council of the Slovak Republic
Námestie A. Dubčeka 1, 812 80 Bratislava
E-mail: vez@nrsk.sk

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

The European Affairs Committee is the Committee responsible for the scrutiny of EU proposals but can also delegate this responsibility to other sectoral committees for further scrutiny. / La Commission des Affaires européennes est la commission chargée de l'examen des propositions de l'UE mais peut également déléguer cette responsabilité à d'autres commissions sectorielles en vue d'un examen plus approfondi.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber scrutinises government's position throughout the whole EU legislative process, on all EU proposals. / Le Parlement/La Chambre examine la position du gouvernement sur la proposition initiale des institutions de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on all EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/ à la Chambre sur toutes les propositions de l'UE.
- Government needs a parliamentary mandate before taking a position in the Council. / Le gouvernement a besoin d'un mandat parlementaire avant de prendre position au sein du Conseil.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

397/2004 Coll. CONSTITUTIONAL LAW 24 June 2004 On cooperation between the National Council of the Slovak Republic and the Government of the Slovak Republic in matters concerning the European Union
ACT OF THE NATIONAL COUNCIL OF THE SLOVAK REPUBLIC No. 350/1996 ON RULES OF
PROCEDURE as amended

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser :

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not applicable / Non applicable

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Occasionally / Occasionnellement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Not answered.

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- No, it is the intention to hold the debate once Article 50 is triggered. / Non, le débat est censé avoir lieu une fois que l'article 50 aura été déclenché.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- No, it is the intention to hold the debate once Article 50 is triggered. / Non, le débat est censé avoir lieu une fois que l'article 50 aura été déclenché.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			

A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

No / Non

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

Not answered.

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.

- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

No / Non

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement	✓			
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté	✓			
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de	✓			

changement climatique		
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée		✓
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable	✓	
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre- échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis		✓
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle		✓
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire	✓	
A stronger global actor / Une Europe	✓	

plus forte sur la
scène internationale

A Union of
Democratic Change
/ Une Union du
changement
démocratique



33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.
- Through enhanced input from European citizens on EU actions. / Grâce à une contribution accrue des citoyens européens aux actions de l'UE.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

No / Non

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Not answered.

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- The Parliament/Chamber held talks with representatives from key national organizations./Le Parlement/Chambre a eu des débats avec les représentants des principales organisations nationales.
- The Parliament/Chamber held meetings with representatives from leading European institutions or agencies./Le Parlement/Chambre a tenu des réunions avec des représentants d'institutions ou d'agences européennes de premier plan.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Once every three years / Une fois tous les trois ans

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- Address the root causes of irregular migration and forced displacement.**
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.
- Enhance cooperation on legal migration and mobility.**
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.
- Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.**
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.
- Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.
- Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.**
Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:
Veillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis

Address the
root causes
of irregular
migration
and forced
displacement
t / Lutter
contre les
causes
profondes
de la
migration
irrégulière et
des
déplacements
forcés



Enhance
cooperation
on legal
migration
and mobility
/ Intensifier
la
coopération
concernant
les
migrations
légalles et la
mobilité



Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular



migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s

Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Yes / Oui

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

e.g.: Albania, Montenegro, Georgia, Macedonia, The Republic of Moldova, Republic of Serbia Ukraine;

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Slovenian National Council

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

National Council of the Republic of Slovenia

Dušan Štrus

dusan.strus@ds-rs.si

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

Yes / Oui

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Not answered.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on all EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/ à la Chambre sur toutes les propositions de l'UE.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Not applicable / Non applicable

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

No / Non

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Not answered.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Every month / Tous les mois

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not applicable / Non applicable

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Not applicable / Non applicable

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Agree / D'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Agree / D'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- **Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.**

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- No, it is the intention to hold the debate once Article 50 is triggered. / Non, le débat est censé avoir lieu une fois que l'article 50 aura été déclenché.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- No, it is the intention to hold the debate once Article 50 is triggered. / Non, le débat est censé avoir lieu une fois que l'article 50 aura été déclenché.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations	☒		
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	☒		
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	☒		
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.	☒		

Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

No / Non

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

Not answered.

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

No, but intends to do so / Non, mais il a l'intention de le faire

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement				
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté				
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique				
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée				
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union /				

Une Union
économique et
monétaire plus
approfondie et plus
équitable

Trade: A reasonable
and Balanced Free
Trade Agreement
with the US /
Commerce : Un
accord de libre-
échange raisonnable
et équilibré avec les
États-Unis

An Area of Justice
and Fundamental
Rights based on
Mutual Trust / Un
espace de justice et
de droits
fondamentaux basé
sur la confiance
mutuelle

Towards a new
policy on migration /
Vers une nouvelle
politique migratoire



A stronger global
actor / Une Europe
plus forte sur la
scène internationale

A Union of
Democratic Change
/ Une Union du
changement
démocratique



33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Plenary / Séance plénière

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Balkan route / La route des Balkans

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Never / Jamais

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

Not answered.

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

Yes / Oui

**43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?**

Yearly / Un fois par an

**44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:**

- i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.**
- ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.**

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés	✓				
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations légales et la mobilité			✓		

Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement



pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration

.

45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

Yes /
Oui

No /
Non

Migrant smuggling / Le trafic de migrants



Human trafficking / La traite des êtres humains



Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission



50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Slovenian National Assembly

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

The National Assembly of the Republic of Slovenia

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

EU proposals are scrutinised by sectoral committees according to policy areas. / Les propositions de l'UE sont examinées par des commissions sectorielles en fonction des domaines d'action.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber scrutinises government's position throughout the whole EU legislative process, on all EU proposals. / Le Parlement/La Chambre examine la position du gouvernement sur la proposition initiale des institutions de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on all EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/ à la Chambre sur toutes les propositions de l'UE.
- Government needs a parliamentary mandate before taking a position in the Council. / Le gouvernement a besoin d'un mandat parlementaire avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government reports to the Parliament/Chamber about the positions taken in the Council. / Le gouvernement rend compte au Parlement/à la Chambre des positions prises au sein du Conseil.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/La Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Upon request by the Parliament/Chamber / À la demande du Parlement/de la Chambre

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

The Rules of Procedure:

Article 154e

(1) The President of the Government and the ministers, who if absent are substituted for by state secretaries, as well as the heads of Government offices, who if absent are substituted for by their deputies, are invited to attend meetings of the competent committee.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Every week / Chaque semaine

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Never / Jamais

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Never / Jamais

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Not answered.

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Not answered.

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Not answered.

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

No / Non

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis

National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations



National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

No / Non

**27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)**

Not answered.

**28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)**

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION
SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement				
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté				

A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique	✓	
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée		✓
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable		✓
Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis	✓	
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé		✓

sur la confiance
mutuelle

Towards a new
policy on migration /
Vers une nouvelle
politique migratoire



A stronger global
actor / Une Europe
plus forte sur la
scène internationale



A Union of
Democratic Change
/ Une Union du
changement
démocratique



33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes

en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: At the plenary level and at the committees

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Yes / Oui

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Once every five years / Une fois tous les cinq ans

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- Address the root causes of irregular migration and forced displacement.**
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.
- Enhance cooperation on legal migration and mobility.**
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.
- Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.**
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.
- Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.
- Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.**
Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:
Veillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis

Address the
root causes
of irregular
migration
and forced
displacement
t / Lutter
contre les
causes
profondes
de la
migration
irrégulière et
des
déplacements
forcés



Enhance
cooperation
on legal
migration
and mobility
/ Intensifier
la
coopération
concernant
les
migrations
légalles et la
mobilité



Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular



migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s

Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Not answered.

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

Not answered.

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

Spanish Cortes Generales

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

CORTES GENERALES, SPAIN

Carmen Sánchez-Abarca Gornals

Representative of the Cortes Generales to the EU

carmen.sanchezabarca@natparl.ep.europa.eu

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

Yes / Oui

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Not answered.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The extended Bureau of the Joint Committee for EU Affairs in the Cortes Generales - composed by the Chair, Vice chairs and spokespersons of the parliamentary groups represented in the Committee - , selects those EU proposals that are deemed important or sensitive for Spain, in order to conduct subsidiarity checks on them. The Government position on the original proposal of the EU institutions is scrutinised in the framework of the subsidiarity checks.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/à la Chambre sur certaines propositions de l'Union.
- Government reports to the Parliament/Chamber about the positions taken in the Council. / Le gouvernement rend compte au Parlement/à la Chambre des positions prises au sein du Conseil.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

No / Non

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)
Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

Not answered.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : The Joint Committee for EU Affairs in the Cortes Generales meets, on a general basis, at least once per week. Several meetings may be convened on the same week depending on the Joint Committee's agenda.

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

Yes / Oui

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW **SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION**

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not applicable / Non applicable

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Not applicable / Non applicable

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer

un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Not answered.

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Question replied in p. 13.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Answer to question 12: Up to the current time, the answer to this specific question has not been considered nor debated by the Spanish Parliament in an ad hoc discussion.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- Yes, a special committee was set up for this purpose. / Oui, une commission spéciale a été créée à cet effet.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: The debate on the effects of the outcome of the UK referendum on Spanish politics is currently being carried out in the Cortes Generales, in the framework of the Subcommittee on the consequences of Brexit, which was created by the Joint Committee for EU Affairs on the 22 November 2016. The works of this Subcommittee will continue up until the 30 June 2017, when, if deemed necessary, this time limit may be expanded by the Joint Committee for EU Affairs.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: The debate on the effects of the outcome of the UK referendum on the future of the European Union is currently being carried out in the Cortes Generales, in the

framework of the Subcommittee on the consequences of Brexit, which was created by the Joint Committee for EU Affairs on the 22 November 2016. The works of this Subcommittee will continue up until the 30 June 2017, when, if deemed necessary, this time limit may be expanded by the Joint Committee for EU Affairs.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

Intends to do so/Il a l'intention de le faire

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			✓
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			✓
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			✓
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour			✓

assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.

Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Discussions on the referred topic are currently being held in the Cortes Generales in the framework of the works of the Subcommittee on the consequences of Brexit.

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

The discussions on the effects of the outcome of the UK referendum are currently being carried out in the Cortes Generales, in the framework of the Subcommittee on the consequences of Brexit. The deadline for the completion of its works is currently foreseen on the 30 June 2017. The Subcommittee may decide to draft a final report, which must be submitted for approval to the Joint Committee for the European Union before that date.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- No opinion / Sans avis

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser : The Commission Work Programme 2017 was discussed within the extended Bureau of the Joint Committee for EU Affairs in the Cortes Generales. No extensive list of selected priorities having been drawn by the extended Bureau, proposals are selected for subsidiarity check on an ad hoc basis upon their arrival whenever they are deemed to be important or sensitive for Spain.

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

Not answered.

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Up to the current time, the answer to this specific question has not been considered nor debated by the Spanish Parliament in an ad hoc discussion.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst

securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Committee / Commission

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Up to the current time, the answer to this specific question has not been considered nor debated by the Spanish Parliament in an ad hoc discussion.

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

Not answered.

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Not answered.

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Up to the current time, the answer to this specific question has not been considered nor debated by the Spanish Parliament in an ad hoc discussion.

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- Address the root causes of irregular migration and forced displacement.**
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.
- Enhance cooperation on legal migration and mobility.**
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.
- Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.**
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.
- Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.
- Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.**
Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:
Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement t / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés					✓
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations légalles et la mobilité					✓
Reinforce the protection of migrants and asylum seekers / Renforcer la protection des migrants et des					✓

demandeurs
d'asile

Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

Not answered.

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Answer to question 12: Up to the current time, the answer to this specific question has not been considered nor debated by the Spanish Parliament in an ad hoc discussion.

Swedish *Riksdag*

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Sveriges riksdag
100 12 Stockholm

Cecilia Mobach
EU Coordination Secretariat
e-mail: cecilia.mobach@riksdagen.se
Phone: +46 70-3571768

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

EU proposals are scrutinised by sectoral committees according to policy areas. / Les propositions de l'UE sont examinées par des commissions sectorielles en fonction des domaines d'action.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber scrutinises government's position throughout the whole EU legislative process, on all EU proposals. / Le Parlement/La Chambre examine la position du gouvernement sur la proposition initiale des institutions de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on selected EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/à la Chambre sur certaines propositions de l'Union.

- Government needs a parliamentary mandate before taking a position in the Council. / Le gouvernement a besoin d'un mandat parlementaire avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government reports to the Parliament/Chamber about the positions taken in the Council. / Le gouvernement rend compte au Parlement/à la Chambre des positions prises au sein du Conseil.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The Riksdag always examines the Commission's green and white papers. It also examines EU documents of a strategic nature (with the exception of draft legislative acts). According to the Instrument of Government and the Riksdag Act, the Government is to inform the Riksdag on an ongoing basis of developments within the EU. In addition, the Government holds deliberations with the parliamentary committees and consults the Committee on EU Affairs. Deliberations with the parliamentary committees and consultations with the Committee on EU Affairs take place throughout the EU's decision-making process. During deliberations, the Government informs the relevant committee and presents its standpoint on the matter, which is noted in the record and which the Committee then adopts a position (on whether the committee supports the Government's standpoint or not). The Government consults the Committee on EU Affairs ahead of all Council meetings and meetings of the European Council on the issues on the agenda of each meeting. During consultations with the Committee on EU Affairs, the Government receives a form of mandate for its position in connection with the decisions that are to be made.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Upon request by the Parliament/Chamber / À la demande du Parlement/de la Chambre

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)
Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

The Government can be summoned to a parliamentary committee at any time for deliberations on an EU matter. If a committee decides to call a deliberation, the government representative (responsible minister or state secretary) is obliged to come to the committee. During deliberations, the Government informs the relevant committee and presents its standpoint on the matter, which is noted in the record and which the Committee then adopts a position (on whether the committee supports the Government's standpoint or not). The Government (responsible minister) must have a mandate from the Committee on EU Affairs ahead of Council meetings (see answer to question 3 above).

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : The parliamentary committees and the Committee on EU Affairs meet throughout the Riksdag session (which continues throughout the year), but as a rule no meetings are held during the summer and over the Christmas and New Year. The Committee on EU Affairs, whose planning follows the work of the Council of Ministers and the European Council, normally has no meetings in August. However, the parliamentary committees and the Committee on EU Affairs – in similarity with the Chamber – meet whenever it is necessary for the Riksdag to fulfil its responsibilities.

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not applicable / Non applicable

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Not applicable / Non applicable

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may compile a report on their own initiative. / Les députés peuvent rédiger un rapport de leur propre initiative.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: There are no procedures for regular follow-up of the implementation of EU law, but it is still possible for the Riksdag to follow up EU law. Firstly, the Government submits a report to the Riksdag every year containing an account of the measures the Government has taken in response to the decisions of the Riksdag that have been communicated to the Government. The decision of the Riksdag may concern the implementation of EU law. The Riksdag then communicates to the Government, by means of a report, whether there is reason to take further measures in order to ensure that a decision is implemented in a satisfactory manner.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Not answered.

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Question 12 cannot be answered as the Riksdag has not expressed itself on this matter.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Cf answers to questions 8 and 11, Chapter 1, Section B.

Comment on question 6, Chapter 1, Section A: Scrutiny of the Government position on EU proposals is carried out every week in the European Affairs Committee and/or the relevant sectoral committee.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Matters relating to Brexit have been mentioned in debates within various bodies in the Riksdag, but there has not been a specific debate on the subject. The relevant committees monitor the issue within their areas of responsibility. The Prime Minister has consulted the Committee on EU Affairs, and received a mandate for the Swedish position ahead of meetings of Heads of State and Government and the European Council.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Cf answer to question 1, Chapter 2, Section A above.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

No/Non

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			✓
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			✓
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			✓
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désignée pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.			✓
Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.			✓

26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that "any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms".

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the

four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Cf answer to question 1, Chapter 2, Section A above.

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

Not answered.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Question 7 cannot be answered as the Riksdag has not expressed itself on the matter.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- In the Plenary / Au cours de la séance plénière
- At Committee level / Au niveau de la commission compétente
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser : The Committee on Foreign Affairs has received information from the Minister for EU Affairs and Trade Ann Linde regarding the Commission's Work Programme 2017. The Committee on Foreign Affairs is currently preparing a statement on the Commission's Work Programme 2017 (2016/17:UU4). The other parliamentary committees have been given the opportunity to comment on the work programme and the following committees have submitted comments: the Committee on the Constitution, the Committee on Finance, the Committee on Taxation, the Committee on Justice, the Committee on Civil Affairs, the Committee on Defence, the Committee on Education and the Committee on Industry and Trade. The Statement (2016/17:UU4) will be debated in the Chamber on 15 March. The Government has consulted the Committee on EU Affairs and has received a mandate for the Swedish

standpoint ahead of meetings in the General Affairs Council during the process of preparing the Commission's Work Programme 2017.

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

Not answered.

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Comment on question 9: The Riksdag does not deal with the Commission's work programme in such a way as to clarify any prioritisation among the various topics.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Plenary / Séance plénière

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Question 2 cannot be answered as the Riksdag has not expressed itself on the matter.

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Occasionally / Occasionnellement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: No activities/initiatives have been organised during the past year in connection with EU ATD.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Not answered.

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Question 7 cannot be answered as the Riksdag has not expressed itself on the matter.

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- Address the root causes of irregular migration and forced displacement.**
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.
- Enhance cooperation on legal migration and mobility.**
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.
- Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.**
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.
- Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.
- Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.**
Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement t / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés					✓
Enhance cooperation on legal migration and mobility / Intensifier la coopération concernant les migrations légalles et la mobilité					✓
Reinforce the protection of migrants and asylum seekers / Renforcer la protection des					✓

migrants et
des
demandeurs
d'asile

Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s



Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

Not answered.

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Questions 8 and 12 cannot be answered as the Riksdag has not expressed itself on the matter.

Comment on question 1: the debate has been carried out in a committee as well.

Comment on questions 3 and 6: the Xs indicate what has been done within the responsible parliamentary committees. In addition, every time an EU document is up on the Council agenda, it is dealt with at the meeting of the Committee on EU Affairs where the Government seeks a mandate from the Committee, that is, the Government must have the support of the Riksdag regarding the standpoint it is to take in the Council of Ministers.

UK House of Commons

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

UK House of Commons
Eve Samson
Clerk of the European Scrutiny Committee
House of Commons
samsone@parliament.uk
44 20 72195467

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

No / Non

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

The European Affairs Committee is the Committee responsible for the scrutiny of EU proposals but can also delegate this responsibility to other sectoral committees for further scrutiny. / La Commission des Affaires européennes est la commission chargée de l'examen des propositions de l'UE mais peut également déléguer cette responsabilité à d'autres commissions sectorielles en vue d'un examen plus approfondi.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les

propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on all EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/ à la Chambre sur toutes les propositions de l'UE.
- Government briefs Parliament/Chamber before taking a position in the Council. / Le gouvernement informe le Parlement/à la Chambre avant de prendre position au sein du Conseil.
- Government reports to the Parliament/Chamber about the positions taken in the Council. / Le gouvernement rend compte au Parlement/à la Chambre des positions prises au sein du Conseil.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

The Minister attends when required. The obligation arises from the practice of the House of Commons, which assumes that Ministers will give evidence to Committees when requested to do so.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Every week / Chaque semaine

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?
Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW
SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?
Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?
Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not applicable / Non applicable

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?
À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Regularly / Régulièrement

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Agree / D'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Committees may report if they wish; Members may question government

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Yes / Oui

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

It is hard to see what is meant by the question. If it is whether Governments are implementing EU law properly, there may be questions as to what implementation is appropriate. It may be some mechanism like the Green card, in which Parliaments can raise matters about implementation/change to EU law is envisaged.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

The UK scrutiny system is governed by the Standing Orders of each House, which are not judicially reviewable, but are part of the order of Parliament and bind government.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: New Committees were set up to scrutinise two new Government Departments: the Department for Exiting the EU and the Department for International Trade. Almost all Committees are looking at the effects of Brexit on their policy area.

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: The White Paper on the Future of the EU has been deposited in Parliament and will be scrutinised in due course.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

Yes/Oui

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis

National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations



National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.



A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.



Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

**27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)**

- Plenary / Séance plénière
- Committee / commission

**28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)**

The discussion has focussed on the rights of those who have already exercised their free movement rights. All parties have expressed strong support for those citizens already resident in the UK. This is the subject of an amendment to the European Union (Notice of Withdrawal) Bill; at the time of writing it is not known whether the amendment will be passed, but the issue is about whether the UK should grant rights to EU citizens before negotiations commence, not about any withdrawal of existing rights.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- No opinion / Sans avis

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:

Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

Not answered.

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Given the position of the UK we do not offer an answer to this question

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Plenary / Séance plénière

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: The Home Affairs Committee has done an extensive inquiry and would say that the Mediterranean route was most important; however, given the position of the UK, we give this as information.

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)

- EU strategy towards the eradication of trafficking in human beings (2012-2016) / La stratégie de l'UE en vue de l'éradication de la traite des êtres humains (2012-2016)
- COM (2016) 722 Report from the Commission assessing the extent to which Member States have taken the necessary measures in order to comply with Directive 2011/36/EU / Rapport de la Commission évaluant la mesure dans laquelle les États membres ont pris les dispositions nécessaires pour se conformer à la directive 2011/36/UE.
- COM (2016) 719 Report from the Commission assessing the impact of existing national law on the prevention of trafficking in human beings. / Rapport de la Commission évaluant l'incidence sur la prévention de la traite des êtres humains des législations nationales en vigueur.
- COM (2016) 267 Report from the Commission on the progress made in the fight against trafficking in human beings (2016) / Le rapport de la Commission sur les progrès réalisés dans la lutte contre la traite des êtres humains (2016).

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: The House of Commons has not marked the EU anti trafficking day. However the Home Affairs Committee meets the UK Anti Slavery Commissioner and Government Ministers and monitors this area

**41. SECTION B: RETURN AND READMISSION
SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION**

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de

règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Not answered.

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Given the position of the UK, we refrain from giving an opinion

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.**
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.
- ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.**
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.
- iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.**
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.
- iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.
- v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.**
Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:
Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes	✓				

of irregular
migration
and forced
displacement
t / Lutter
contre les
causes
profondes
de la
migration
irrégulière et
des
déplacements
forcés

Enhance
cooperation
on legal
migration
and mobility
/ Intensifier
la
coopération
concernant
les
migrations
légalles et la
mobilité



Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant



smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s

Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Don't know / Je ne sais pas

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

The Government ratifies international agreements, but cannot do so until they have been laid before Parliament for 21 sitting days. Each House of Parliament is able to object to the ratification during this period.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants		✓
Human trafficking / La traite des êtres humains		✓
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission		✓

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Given the position of the UK, we do not offer answers on what should be done at EU level, but stress the continuing importance of international cooperation.

The Home Affairs Committee has reported on the migration crisis:

<https://www.publications.parliament.uk/pa/cm201617/cmselect/cmhaff/24/2402.htm>

and the answers we have been able to give reflect that report.

UK House of Lords

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

UK House of Lords
Paul Dowling
National Parliament Representative
Wiertz building (WIE)
Rue Wiertz 50
Brussels 1000

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

Yes / Oui

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The EU Committee is made up of a Select Committee and six sectoral sub-committees. The EU Select Committee examines cross-cutting issues, and issues of constitutional significance, such as parliamentary scrutiny of the Brexit negotiations, while the six sub-committees (Financial Affairs, Internal Market, External Affairs, Energy and Environment, Justice, and Home Affairs) consider sector-specific issues.

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

The Parliament/Chamber selects those EU proposals that are deemed important or sensitive and scrutinises the government's position throughout the EU legislative process./Le Parlement/La Chambre sélectionne les propositions de l'UE qui sont jugées importantes ou sensibles et examine la position du gouvernement tout au long du processus législatif de l'UE.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Government sends explanatory memoranda outlining its position to the Parliament/Chamber on all EU proposals. / Le gouvernement envoie des exposés des motifs expliquant sa position au Parlement/ à la Chambre sur toutes les propositions de l'UE.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser : The UK parliament does not mandate the positions taken by Ministers in the Council, but Ministers are under a duty not to agree to EU proposals while they are held under scrutiny by either House of parliament. One consequence is that the Government often writes to or briefs committees on proposals that are under scrutiny before taking a position, for example, in order to request clearance from scrutiny.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/La Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Always / Toujours

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des compétences sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Yes / Oui

8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)

The relevant committee can request the Minister to appear before it to explain the government's position. While the Minister's appearance is not obligatory, the committees' requests are rarely refused.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser : The EU Select Committee and its six sub-committees meet at fixed times every week. However, during busy periods, the committees can meet more than once a week and on different days.

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text? Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

No / Non

**11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW
SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION**

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

No / Non

**12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?
Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?**

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Not applicable / Non applicable

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

- Members may raise a debate in the plenary. / Les membres peuvent lancer un débat en séance plénière.
- Members may raise a debate in the relevant committee. / Les membres peuvent lancer un débat au sein de la commission compétente.
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The EU Committees do not explicitly examine the government's implementation of EU law. However, in their scrutiny of EU legislative proposals, the EU committees will come across issues to do with implementation of existing legislation. The committees also conduct in-depth inquiries into different aspects of EU policy, and the government's involvement in it. As part of these inquiries, the committees may examine the government's implementation of existing EU law.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Not answered.

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

The House of Lords does not feel it would be appropriate to comment on this issue, given the UK's imminent withdrawal from the EU. The same consideration applies to some later questions.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

Not answered.

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: As a chamber of the UK parliament, the House of Lords has discussed the outcome of the UK referendum on numerous occasions since the referendum result. The EU Select Committee and its sub-committees have taken a leading role in informing debate in the House, but other committees and other members have also discussed the issue. The EU Select Committee and its six sub-committees have since the EU referendum result in the UK published a long series of Brexit-themed reports, for example, 'Brexit: UK-Irish relations', 'Brexit: UK-EU free movement of people'. A full list of these reports can be found on the committee's website: (www.parliament.uk/hleu)

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

Yes/Oui

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Agree / D'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations			
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.			
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.			
Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.			

26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)
Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Plenary / Séance plénière
- Committee / commission

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)
Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

The policy of the UK Government is that the free movement of persons will no longer apply in the United Kingdom following Brexit. The EU Committee has explored the feasibility of devising a new UK immigration policy in respect of EU nationals in its report 'Brexit: UK-EU free movement of people'.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION
SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:
Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: As a parliamentary chamber of a Member State that has chosen to leave the EU, it would not be appropriate for us to comment.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?
Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Yes / Oui

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:
Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- At Committee level / Au niveau de la commission compétente
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser : The Committee wrote to President Juncker on 1 February outlining its views on the Commission's Work Programme 2017.

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:
Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Assez importante	Not important/Pas importante
A new Boost for Jobs, Growth and Investment / Un nouvel élan pour l'emploi, la croissance et l'investissement		✓		
A connected Digital Single Market / Un marché unique numérique connecté		✓		
A Resilient Energy Union with a forward-looking Climate Change Policy / Une Union de l'énergie résiliente avec une politique prospective en matière de changement climatique		✓		
A deeper and Fairer Internal Market with a Strengthened Industrial Base / Un marché intérieur plus approfondi et plus équitable, doté d'une base industrielle renforcée		✓		
A deeper and Fairer Economic and Monetary Union / Une Union économique et monétaire plus approfondie et plus équitable		✓		

Trade: A reasonable and Balanced Free Trade Agreement with the US / Commerce : Un accord de libre-échange raisonnable et équilibré avec les États-Unis	✓
An Area of Justice and Fundamental Rights based on Mutual Trust / Un espace de justice et de droits fondamentaux basé sur la confiance mutuelle	✓
Towards a new policy on migration / Vers une nouvelle politique migratoire	✓
A stronger global actor / Une Europe plus forte sur la scène internationale	✓
A Union of Democratic Change / Une Union du changement démocratique	✓

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: As a parliamentary chamber of a Member State that has chosen to leave the EU, it would not be appropriate for us to comment.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Plenary and Committee

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Both Balkan and Mediterranean routes / Les routes des Balkans et de la Méditerranée

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)
- Europol report on migrant smuggling in the EU (February 2016) / Le rapport d'Europol sur le trafic de migrants dans l'Union européenne (février 2016)

- EU strategy towards the eradication of trafficking in human beings (2012-2016) / La stratégie de l'UE en vue de l'éradication de la traite des êtres humains (2012-2016)
- COM (2016) 722 Report from the Commission assessing the extent to which Member States have taken the necessary measures in order to comply with Directive 2011/36/EU / Rapport de la Commission évaluant la mesure dans laquelle les États membres ont pris les dispositions nécessaires pour se conformer à la directive 2011/36/UE.
- COM (2016) 719 Report from the Commission assessing the impact of existing national law on the prevention of trafficking in human beings. / Rapport de la Commission évaluant l'incidence sur la prévention de la traite des êtres humains des législations nationales en vigueur.
- COM (2016) 267 Report from the Commission on the progress made in the fight against trafficking in human beings (2016) / Le rapport de la Commission sur les progrès réalisés dans la lutte contre la traite des êtres humains (2016).

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Regularly / Régulièrement

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION

SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)
- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?

Not answered.

43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Has not taken a view

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:
Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

- i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.**
Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.
- ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.**
Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.
- iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.**
Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.
- iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.**
Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.
- v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.**
Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:
Veillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement					

t / Lutter
contre les
causes
profondes
de la
migration
irrégulière et
des
déplacemen
ts forcés

Enhance
cooperation
on legal
migration
and mobility
/ Intensifier
la
coopération
concernant
les
migrations
légalles et la
mobilité



Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human



beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces
phénomène
s

Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

No / Non

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

Not answered.

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Not answered.

European Parliament

1. PARLIAMENT/CHAMBER AND CONTACT DETAILS / PARLEMENT/CHAMBRE ET COORDONNÉES

Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées.

Diana CIUCHE
Directorate General for the Presidency
Directorate for Relations with National Parliaments
e-mail: diana.ciuche@europarl.europa.eu
Brussels WIE 05U046
Tel.: 0032 2 28 41197
Wiertzstraat 1047, Brussels Belgium

2. CHAPTER 1: SCRUTINY OF GOVERNMENT BY NATIONAL PARLIAMENTS OF EU PROPOSALS, REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

CHAPITRE 1 : EXAMEN DU GOUVERNEMENT PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX DES PROPOSITIONS DE L'UE, DES RAPPORTS ET DE LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

SECTION A: SCRUTINY OF EU PROPOSALS

SECTION A : EXAMEN DES PROPOSITIONS DE L'UE

1. Is the European Affairs Committee the only Committee responsible for the scrutiny of EU proposals?

La Commission des Affaires européennes, est-elle la seule commission chargée de l'examen des propositions de l'UE ?

Not answered.

3. If the answer is No please tick where applicable:

Si la réponse est Non, veuillez cocher, le cas échéant:

Other, please specify/Autre, veuillez préciser : Chapter 1, section A and B: Non-applicable for the EP

4. 2. National scrutiny systems vary inevitably according to the national context and to constitutional provisions in place. At which stage is your Parliament/Chamber active?

Les systèmes de contrôle nationaux varient inévitablement selon le contexte national et les dispositions constitutionnelles en vigueur. À quel stade votre Parlement/Chambre est-il/elle actif/active ?

Not answered.

5. 3. What is the relationship between your Parliament/Chamber and the national government with regard to scrutiny of EU proposals? You may choose more than one:

Quelles sont les relations entre votre Parlement/Chambre et le gouvernement national en ce qui concerne l'examen des propositions de l'UE ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

6. 4. When the Parliament/Chamber is carrying out subsidiarity and proportionality checks in terms of Protocol 2 of the Treaty on the Functioning of the European Union, does the Parliament/Chamber receive the government's position on the draft legislative act within the 8-week deadline?

Lorsque le Parlement/la Chambre examine l'application du principe de subsidiarité et de proportionnalité au titre du Protocole no. 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, est-ce qu'il/elle reçoit la position du gouvernement sur le projet d'acte législatif dans un délai de 8 semaines ?

Not answered.

7. 5. Is the responsible Minister obliged to appear before the relevant committee on issues related to scrutiny of the government position on EU proposals?

Est-ce que le ministre responsable est tenu de se présenter devant la Commission responsable des

compétent sur les questions relatives à l'examen de la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Not answered.

**8. If the answer is Yes please specify where this obligation arises from? (Max. 500 characters)
Si la réponse est Oui, veuillez préciser d'où provient cette obligation ? (max. 500 caractères)**

Not answered.

9. 6. How frequently does the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meet to carry out scrutiny of the Government position on EU proposals?

À quelle fréquence est-ce que la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission compétente se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE ?

Not answered.

10. 7. Is the frequency with which the European Affairs Committee or any other relevant sectoral committee meets to scrutinise Government's position on EU proposals governed by any legal text?

Est-ce que la fréquence avec laquelle la Commission des Affaires européennes ou toute autre commission sectorielle se réunit pour examiner la position du gouvernement sur les propositions de l'UE est régie par un texte juridique ?

Not answered.

11. SECTION B: SCRUTINY OF EU REPORTS AND IMPLEMENTATION OF EU LAW

SECTION B: EXAMEN DES RAPPORTS DE L'UE ET MISE EN ŒUVRE DU DROIT DE L'UNION

8. Does your Parliament/Chamber carry out the evaluation of the existing EU legislation and submit its reports to your Parliament/Chamber?

Est-ce que votre Parlement/Chambre effectue l'évaluation de la législation existante de l'UE et présente ses rapports à votre Parlement/Chambre ?

Not answered.

12. If yes, how often does your Parliament/Chamber scrutinise these reports?

Si oui, à quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle ces rapports?

Not answered.

13. 9. How often does your Parliament/Chamber scrutinise the government position on the reports of the European Commission evaluating existing EU legislation?

À quelle fréquence votre Parlement/Chambre examine-t-il/elle la position du gouvernement sur les rapports de la Commission européenne pour évaluer la législation existante de l'UE ?

Not answered.

14. 10. a) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws are sufficient tools for national Parliaments to scrutinise their Government on the implementation of EU law.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union sont des outils suffisants pour permettre aux parlements nationaux de contrôler leur gouvernement pour ce qui est de la mise en œuvre du droit de l'Union.

Not answered.

15. b) The evaluation reports of the European Commission on the implementation of EU laws go into enough detail on the effect on each and every Member State.

Les rapports d'évaluation de la Commission européenne sur la mise en œuvre du droit de l'Union vont suffisamment en détail à propos de l'effet sur chaque État membre.

Not answered.

16. c) Parliaments should have access to additional information other than the implementation reports published by the European Commission.

Les parlements devraient avoir accès à des informations supplémentaires outre les rapports de mise en œuvre publiés par la Commission européenne.

Not answered.

17. 11. Which tool, if any does your Parliament/Chamber use to monitor or scrutinise Government on the implementation of EU law? You may choose more than one:

Quel outil votre Parlement/Chambre utilise-t-il/elle pour surveiller ou contrôler le gouvernement pour ce qui est de l'implémentation du droit de l'Union ? Vous pourrez choisir plusieurs réponses:

Not answered.

18. 12. The 23rd Bi-annual Report of COSAC has shown that national Parliaments have a limited role if any, when it comes to the transposition of EU law. Should national Parliaments have a greater role in better monitoring the implementation and transposition of EU law?

Le 23ème rapport semestriel de la COSAC a montré que les parlements nationaux ont un rôle limité concernant la transposition du droit de l'Union. Est-ce que les parlements nationaux devraient jouer un rôle plus important pour ce qui est de la surveillance de la mise en œuvre et de la transposition du droit européen ?

Not answered.

19. If the answer is Yes please explain briefly in what way (Max. 500 characters)

Si la réponse est Oui, veuillez expliquer brièvement de quelle manière (max. 500 caractères)

Not answered.

20. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 1, veuillez le faire ci-dessous :

21. CHAPTER 2: THE OUTCOME OF THE UK REFERENDUM AND THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

CHAPITRE 2 : LE RÉSULTAT DU RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

SECTION A: THE UK REFERENDUM AND NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : LE RÉFÉRENDUM SUR L'APPARTENANCE DU ROYAUME-UNI À L'UE ET LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK referendum on national policies? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle examiné les conséquences du résultat du référendum au Royaume-Uni sur les politiques nationales ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Non-applicable for the EP

22. 2. Has your Parliament/Chamber discussed the effects of the outcome of the UK Referendum on the future of the European Union? You may choose more than one:

Votre Parlement/Chambre a-t-il/elle discuté des effets des résultats du référendum ou Royaume-Uni sur l'avenir de l'Union européenne ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Yes, the debate was carried out in the Plenary. / Oui, le débat a eu lieu en session plénière.
- Yes, the debate was carried out in the committee responsible for European Affairs. / Oui, le débat a eu lieu au sein de la commission chargée des Affaires européennes.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Reply submitted by AFCO Committee: a. EP outcome The European Parliament adopted on 28 June 2016 a resolution stressing that the will of the majority of UK citizens should be respected and calling for the triggering of Article 50 of the Treaty on European Union (TEU) as soon as possible. It also recalled that Parliament's consent is required under the Treaties and that it must be fully involved at all stages of the procedures regarding the withdrawal agreement and any future relationship. The Conference of Presidents (CoP) on 8 September 2016 decided to appoint Mr Guy Verhofstadt as coordinator of the activities connected to Brexit and the representative of the EP towards the other institutions in the process, liaising closely with the Chair of AFCO, Ms Danuta Hübner (AFCO will be the committee responsible for the consent procedure at the outcome of the negotiations). During the pre-negotiations and negotiations phase, the process will be steered by the CoP, to which the coordinator will regularly report and get input from. The CoP will prepare Parliament's input for the guidelines to be provided by the European Council, under Article 50 TEU, in the form of a resolution. This could be done on the April I EP Plenary. In this framework, the Parliament's committees considered the impact of the UK withdrawal on the policy areas and legislation in their respective field of responsibility, and prepared analytical contributions based on their fact-finding work. b. AFCO role: AFCO is actively preparing to exercise its role on the consent procedure, notably by gathering as much evidence as possible on the main aspects of the procedure, problems to be addressed, commissioning studies, hearing experts, debating with political representatives, territorial entities affected by the withdrawal, think-thanks, associations, representatives of civil society, etc. AFCO will also organise a structured dialogue with other committees responsible for key areas at stake during the negotiations and constitute the platform for discussions.

23. 3. Has your Parliament issued a Resolution on Brexit?

Votre Parlement a-t-il adopté une résolution sur le Brexit?

Yes/Oui

24. 4. Should the UK officially trigger Article 50, developments on the negotiating process should feature in COSAC meetings.

Si le Royaume-Uni déclenche officiellement l'article 50, l'évolution de la situation concernant le processus de négociation devrait figurer dans les réunions de la COSAC.

Strongly agree / Tout à fait d'accord

25. 5. With regard to the negotiating process concerning the exit of the UK from the European Union, please tick where applicable:

En ce qui concerne le processus de négociation sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, veuillez cocher, le cas échéant:

	Yes/Oui	No/Non	No opinion/Sans avis
National Parliaments should receive regular updates from their governments on the progress of the negotiations / Les parlements nationaux devraient recevoir des mises à jour régulières de leurs gouvernements sur l'état d'avancement des négociations	☒		
National Parliaments should receive updated reports from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient recevoir des rapports mis à jour de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	☒		
National Parliaments should be given the opportunity to ask questions and obtain further clarifications from the negotiating team on the progress of the negotiations. / Les parlements nationaux devraient avoir la possibilité de poser des questions et d'obtenir des éclaircissements complémentaires de l'équipe de négociation sur l'état d'avancement des négociations.	☒		
A contact person from the negotiating team should be appointed to liaise directly with national Parliaments on issues relating to the negotiating process. / Une personne de contact au sein de l'équipe de négociation devrait être désigné pour assurer une liaison directe avec les parlements nationaux sur les questions relatives au processus de négociation.			☒

Parliaments and the European Commission should come together and regularly discuss the progress of the negotiating process. / Les parlements et la Commission européenne devraient se réunir et discuter régulièrement de l'état d'avancement du processus de négociation.



26. 6. The European Parliament Brexit negotiator Mr Guy Verhofstadt stated that “any future relationship between Britain and the EU cannot infringe on the four freedoms”.

Le négociateur du Brexit au Parlement européen, M. Guy Verhofstadt, a déclaré que "toute relation future entre la Grande-Bretagne et l'UE ne saurait porter atteinte aux quatre libertés".

a) Have discussions taken place on the possible impact that the deal with the UK could have on the four freedoms? / Est-ce qu'il y a eu des discussions sur les incidences éventuelles que l'accord avec le Royaume-Uni pourraient avoir sur les quatre libertés ?

Yes / Oui

27. If the answer is Yes, has this discussion been carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, cette discussion a-t-elle été effectuée en : (Veuillez cocher la case appropriée)

- Plenary / Séance plénière
- Committee / commission
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: AFCE: voir la question 2 ci-dessus. Les coordinateurs de l'IMCO ont convenu d'un ensemble de paragraphes en tant que contribution de l'IMCO à une résolution du PE sur le retrait du Royaume-Uni de l'UE. Ceux-ci abordent, entre autres, l'impact possible de la future relation entre le Royaume-Uni et l'UE sur les quatre libertés. L'ECON: le sujet a été indirectement discuté dans le cadre des réunions de l'ECON, en particulier dans le contexte d'un dialogue structuré avec la Commission et le Dialogue Monétaire avec la BCE. Les coordinateurs de l'ECON ont régulièrement discuté des différentes activités prévues afin de débattre des conséquences du Brexit sur les dossiers de l'ECON. Aucune discussion formelle sur le sujet n'est prévue avant le lancement des négociations avec le Royaume-Uni après qu'il aura déclenché l'article 50 du TFUE. Les coordinateurs de l'EMPL ont décidé le 20 octobre 2016 d'établir un "Brexit Working Party" (WP) composé d'un membre par groupe politique assisté par des représentants de la Secrétariat de l'EMPL, le Service juridique, l'EPRS, le Département des politiques. Le WP du Brexit s'est réuni quatre fois (14 novembre 2016; 8 décembre 2016; 14 décembre 2016 et 12 janvier 2017). L'AN: Les coordinateurs poursuivent la consultation auprès des groupes politiques.

28. b) What was the outcome of these discussions? (Max of 500 characters)

Quel a été le résultat de ces discussions ? (Max. 500 caractères)

AFCE: Le résultat sera exprimé dans une résolution politique que le PE devrait adopter une fois l'article 50 du TFUE déclenché, en présentant ses priorités et ses lignes rouges en fonction de son consentement à l'issue de la procédure.

Les coordinateurs de l'IMCO ont proposé ce qui suit:

"Stresses the importance that any agreement between the EU and the UK must fully respect the integrity and the indivisibility of the four fundamental freedoms enshrined in the Treaties which are the basis of the Single Market and are non-negotiable: the free movement of goods, capital, services and people;"

"Believes it to be in the mutual interest of the EU and the UK to pursue a special relationship in the future agreement pursuant to Article 8 TEU, which should include arrangements regarding mutual market access in

goods and services, including in the area of the recognition of professional qualifications;”

EMPL: the Brexit Working Party decided to focus its work on 3 priorities:

- 1) Freedom of movement for workers within the Union/ posting of workers in the framework of the provision of services;
- 2) Coordination of Social Security Systems;
- 3) EU Funds related to employment and social policies.

TRAN: the Committee has provided input to the EP resolution on Brexit, calling on the Commission to address, in the negotiations with the UK, the unconditional reciprocity requirement in mutual access to the transport markets, the need to ensure full respect for EU passenger rights, continuing freedom of movement, and the uninterrupted funding of jointly agreed infrastructure projects. Furthermore, the Committee deemed it essential that the UK honors its financial commitments and obligations in full, even if these should extend beyond the duration of its EU membership.

29. SECTION B: THE FUTURE OF THE EUROPEAN UNION

SECTION B: L'AVENIR DE L'UNION EUROPÉENNE

7. How can national Parliaments further strengthen and promote the four freedoms? You may choose more than one:

Comment les Parlements nationaux peuvent-ils renforcer et promouvoir les quatre libertés ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- Discuss further the impact of the four freedoms on national economies. / Examiner de manière plus approfondie l'incidence des quatre libertés sur les économies nationales.
- Propose ways in which the European Commission and other European Institutions ensure the development of the four freedoms. / En proposant des moyens par lesquels la Commission européenne et les autres institutions peuvent assurer le développement des quatre libertés.
- Discuss ways how national Parliaments could secure and promote the development of the four freedoms during COSAC meetings. / En discutant des façons dont les parlements nationaux pourraient garantir et favoriser le développement des quatre libertés lors des réunions de la COSAC.

30. 8. The Commission Work Programme 2017 proposed a total of 10 priorities. Has your national Parliament discussed the Commission Work Programme 2017?

Le programme de travail de la Commission pour 2017 a proposé un total de 10 priorités. Votre parlement national a-t-il discuté du programme de travail de la Commission pour 2017?

Not answered.

31. If the answer is Yes, where did the discussion take place? Please tick as applicable:
Si la réponse est Oui, où a eu lieu la discussion ? Veuillez cocher la case appropriée:

- Other, please specify / Autre, veuillez préciser : Non applicable for the EP

32. 9. The 10 priorities identified by the Commission cover a wide range of topics. From the list hereunder, rate the priorities to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Les 10 priorités identifiées par la Commission couvrent un large éventail de sujets. Dans la liste ci-dessous, veuillez évaluer les priorités qui reflètent celles de votre Parlement/Chambre :

Not answered.

33. 10. In which ways could national Parliaments further promote the European project? You may choose more than one:

De quelle manière les Parlements nationaux pourraient-ils continuer à promouvoir le projet européen ? Vous pouvez choisir plusieurs réponses :

- Through a more effective scrutiny process throughout the legislative process. / Grâce à un processus de contrôle plus efficace tout au long du processus législatif.
- Through improved cooperation among national Parliaments throughout the legislative process. / Grâce à une amélioration de la coopération entre les parlements nationaux tout au long du processus législatif.
- Through enhanced input from European citizens on EU actions. / Grâce à une contribution accrue des citoyens européens aux actions de l'UE.
- Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Enhance dialogue between the national Parliaments and the EP on European issues could also be an important means to promote the European project.

34. 11. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 2, veuillez le faire ci-dessous:

Section A: replies to questions 1-5 submitted by AFCD and to question 6 by AFCD, IMCO, EMPL, TRAN.

Section B, questions 8-9: non applicable for the EP

Replies to questions 7 and 10 submitted by AFCD

35. CHAPTER 3: COMBATING HUMAN SMUGGLING AND TRAFFICKING AND ESTABLISHING A HUMANE AND EFFECTIVE RETURN AND READMISSION POLICY

CHAPITRE 3 : LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ET LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS, ET LA MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE DE RETOUR ET DE RÉADMISSION HUMAINE ET EFFICACE

SECTION A: ANALYSIS ON THE PROGRESS OF SCRUTINY BY NATIONAL PARLIAMENTS

SECTION A : ANALYSE DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU CONTRÔLE PAR LES PARLEMENTS NATIONAUX

1. The years 2015 and 2016 presented Member States close to the Mediterranean and the Balkan routes with unprecedented pressure to provide humanitarian assistance to people in distress, whilst securing external borders against potential criminal and terrorist infiltration.

Pendant les années 2015 et 2016, les États membres proches de la Méditerranée et des Balkans devaient subir une pression sans précédent pour fournir une assistance humanitaire aux personnes en détresse tout en protégeant les frontières extérieures contre les infiltrations criminelles et terroristes potentielles.

Has your Parliament dedicated a debate on this subject?

Votre Parlement a-t-il consacré un débat à ce sujet ?

Yes / Oui

36. If the answer is Yes, the debate was carried out in: (Please tick where applicable)

Si la réponse est Oui, où a eu lieu le débat ? (Veuillez cocher la case appropriée)

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The debate was carried out in Plenary and Committee meeting. 1) Regular hearings and exchange of views with key stakeholders, 2) Legislative work on related instruments, 3) Metsola/Kyenge report (2015/2095(INI)) on the Situation in the Mediterranean and the need for a holistic approach to migration.

37. 2. According to your Parliament/Chamber which of the main migratory routes needs increased attention at EU level?

Selon votre Parlement/Chambre, quelles sont les principales routes migratoires devant faire l'objet d'une attention accrue au niveau de l'UE?

Other, please specify / Autre, veuillez préciser: Both Balkan and Mediterranean routes (LIBE, AFET). AFET: In addition, AFET and DEVE committees call for work to continue at EU level on the creation and strengthening of legal routes that would be complementary to resettlement in a joint report on "Addressing refugee and migrant movements: the role of EU external action". Both committees underline that legal, safe routes for migrants and refugees are the best way to combat the smuggling and trafficking of human beings.

38. 3. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:

Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:

- COM (2015) 285 Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - EU action plan against migrant smuggling (2015-2020) / COM (2015) 285 La communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions - Plan d'action de l'UE contre le trafic de migrants (2015-2020)
- Europol report on migrant smuggling in the EU (February 2016) / Le rapport d'Europol sur le trafic de migrants dans l'Union européenne (février 2016)
- EU strategy towards the eradication of trafficking in human beings (2012-2016) / La stratégie de l'UE en vue de l'éradication de la traite des êtres humains (2012-2016)
- COM (2016) 722 Report from the Commission assessing the extent to which Member States have taken the necessary measures in order to comply with Directive 2011/36/EU / Rapport de la Commission évaluant la mesure dans laquelle les États membres ont pris les dispositions nécessaires pour se conformer à la directive 2011/36/UE.
- COM (2016) 719 Report from the Commission assessing the impact of existing national law on the prevention of trafficking in human beings. / Rapport de la Commission évaluant l'incidence sur la prévention de la traite des êtres humains des législations nationales en vigueur.
- COM (2016) 267 Report from the Commission on the progress made in the fight against trafficking in human beings (2016) / Le rapport de la Commission sur les progrès réalisés dans la lutte contre la traite des êtres humains (2016).

39. 4. Does the relevant Committee in your Parliament/Chamber sustain an open and continuous dialogue with the Minister responsible for human smuggling and trafficking?

La commission compétente au sein de votre Parlement/Chambre maintient-il/-elle un dialogue ouvert et continu avec le ministre responsable du trafic et de la traite des êtres humains ?

Not answered.

40. 5. 2016 marked the 10th year anniversary of the establishment of the EU Anti-Trafficking Day, with its celebration falling on 18 October. Which of the following initiatives, if any, has your Parliament/Chamber sustained in the past year? You may choose more than one:

L'année 2016 a marqué le 10ème anniversaire de l'établissement de la journée européenne contre la traite des êtres humains, célébration qui a lieu le 18 octobre. Parmi les initiatives suivantes, lesquelles votre Parlement/Chambre a-t-il/elle soutenu au cours de l'année écoulée? Vous pouvez choisir plusieurs réponses:

- The Parliament/Chamber organized activities or information sessions directly addressing human trafficking and smuggling./Le Parlement/Chambre a organisé des activités ou des séances d'information portant directement sur la traite et le trafic d'êtres humains.
- The Parliament/Chamber held talks with representatives from key national organizations./Le Parlement/Chambre a eu des débats avec les représentants des principales organisations nationales.
- The Parliament/Chamber held meetings with representatives from leading European institutions or agencies./Le Parlement/Chambre a tenu des réunions avec des représentants d'institutions ou d'agences européennes de premier plan.

41. SECTION B: RETURN AND READMISSION SECTION B : RETOUR ET RÉADMISSION

**6. Has your parliament discussed the following dossiers? Please tick where applicable:
Votre parlement a-t-il examiné les dossiers suivants? Veuillez cocher la case appropriée:**

- COM (2015) 453 Communication from the Commission to the European Parliament and to the Council on EU Action Plan on Return/COM (2015) 453 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le plan d'action de l'UE en matière de retour
- The Valletta Summit on migration Declaration and Action Plan (2015)/La déclaration politique et le plan d'action du Sommet de La Valette sur la migration (2015)
- COM (2011) 76 Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements/COM (2011) 76 — La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission conclus par l'UE
- COM (2015) 668 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a European travel document for the return of illegally staying third-country nationals/COM (2015) 668 — Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

**42. 7. The Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on Evaluation of EU Readmission Agreements (2011), dates back 5 years. Does your Parliament/Chamber believe that the Commission should conduct a new evaluation process?
La communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des accords de réadmission de l'UE (2011), remonte à 2011. Est-ce que votre Parlement/Chambre estime que la Commission devrait mener une nouvelle procédure d'évaluation ?**

Yes / Oui

**43. If the answer is Yes how frequent should this evaluation process be?
Si la réponse est Oui, à quelle fréquence ce processus d'évaluation devrait-il avoir lieu?**

44. 8. The Valletta Summit on migration recognised that migration is a shared responsibility of countries of origin, transit and destination. Leaders participating in the Summit adopted a political declaration and an action plan designed to:

Le Sommet de La Valette sur la migration a reconnu que la migration est une responsabilité partagée des pays d'origine, de transit et de destination. Les dirigeants participant au Sommet ont adopté une déclaration politique et un plan d'action visant à:

i. Address the root causes of irregular migration and forced displacement.

Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés.

ii. Enhance cooperation on legal migration and mobility.

Renforcer la coopération en matière de migration légale et de mobilité.

iii. Reinforce the protection of migrants and asylum seekers.

Renforcer la protection des migrants et des demandeurs d'asile.

iv. Prevent and fight irregular migration, migrant smuggling and trafficking in human beings.

Prévenir et combattre la migration irrégulière, le trafic de migrants et la traite des êtres humains.

v. Work more closely to improve cooperation on return, readmission and reintegration.

Coopérer plus étroitement pour améliorer la coopération en matière de retour, de réadmission et de réintégration.

From this list please rate the actions to reflect your Parliament/Chamber's priorities:

Veuillez indiquer les actions qui reflètent les priorités de votre Parlement/Chambre de la liste ci-dessous :

	Very important/Très importante	Important/Importante	Somewhat important/Ass ez importante	Not important/Pas importante	No opinion/Sans avis
Address the root causes of irregular migration and forced displacement t / Lutter contre les causes profondes de la migration irrégulière et des déplacements forcés					

Enhance
cooperation
on legal
migration
and mobility
/ Intensifier
la
coopération
concernant
les
migrations
légalles et la
mobilité



Reinforce
the
protection of
migrants
and asylum
seekers /
Renforcer la
protection
des
migrants et
des
demandeurs
d'asile



Prevent and
fight
irregular
migration,
migrant
smuggling
and
trafficking in
human
beings /
Prévenir la
migration
irrégulière,
le trafic de
migrants et
la traite des
êtres
humains, et
lutter contre
ces



phénomène
s

Work more
closely to
improve
cooperation
on return,
readmission
and
reintegration
/ Coopérer
plus
étroitement
pour
améliorer la
coopération
en matière
de retour, de
réadmission
et de
réintégration



45. 9. Is your Parliament/Chamber required to ratify signed bilateral readmission agreements with third countries?

Votre Parlement/Chambre doit-il/elle ratifier les accords bilatéraux de réadmission signés avec les pays tiers ?

Not answered.

46. If the answer is Yes, which are the third countries with which bilateral readmission agreements have been ratified?

Si la réponse est « Oui », quels sont les pays tiers avec lesquels des accords de réadmission bilatéraux ont été ratifiés?

Not answered.

47. 10. Return and readmission agreements could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

Les accords de retour et de réadmission pourraient effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Neither agree nor disagree / Ni d'accord, ni pas d'accord

48. 11. Legal migration could effectively act as a deterrent for illegal crossings and therefore contribute to disrupt criminal business models.

L'immigration légale pourrait effectivement dissuader les franchissements illégaux et, par conséquent, contribuer à perturber les activités criminelles et les modèles utilisés.

Agree / D'accord

49. 12. Does your Parliament/Chamber agree with increased harmonised measures at Union level with regard to:

Votre Parlement/Chambre est-il/est-elle d'accord avec une augmentation des mesures harmonisées au niveau de l'Union en ce qui concerne:

	Yes / Oui	No / Non
Migrant smuggling / Le trafic de migrants	✓	
Human trafficking / La traite des êtres humains	✓	
Return and readmission agreements / Les accords de retour et de réadmission	✓	

50. 13. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez fournir des informations supplémentaires concernant le chapitre 3, veuillez le faire ci-dessous:

Section A: replies to questions 1,3,5 submitted by LIBE, question 2 by LIBE and AFET. Question 4 non-applicable for the EP.

Section B: replies to questions 6,7,10,11,12 submitted by LIBE, question 8 by LIBE and AFET, question 9 non-applicable for the EP.